



MAGNETRON/GRILL/CONVECTIEOVEN FOUR COMBINE MICRO-ONDES/GRIL/CONVECTION

GEBRUIKSAANWIJZING MANUEL D'UTILISATION

LEES DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING AANDACHTIG ALVORENS DE OVEN TE GEBRUIKEN.
LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

MC-7884NC
MC-7884NCS
MC-7884NLC

P/No: 3828W5A4625

Le four ne peut pas fonctionner la porte ouverte grâce à son système de verrouillage de sécurité intégré dans le mécanisme de la porte. Ces mécanismes de sécurité arrêtent automatiquement toute cuisson lors de l'ouverture de la porte ; ce qui dans le cas de micro-ondes pourrait engendrer une exposition nocive à l'énergie micro-ondes.

Il est important de ne pas endommager le système de verrouillage.

Ne placer aucun objet entre l'avant du four et la porte et ne laisser aucun résidu d'aliment ou de produit nettoyant s'accumuler sur les surfaces assurant l'étanchéité.

Ne pas utiliser un four endommagé. La bonne fermeture de la porte est particulièrement importante. La porte, l'encadrement, les charnières et les loquets (cassés ou mal ajustés), les joints de la porte et les surfaces d'étanchéité ne doivent pas être endommagés.

Ne confier cet appareil pour réglage ou réparation qu'à un technicien qualifié du service après-vente.

Attention

**Vérifier les temps de cuisson.
Une cuisson excessive peut enflammer
un aliment et endommager le four.**

Lors du réchauffage de liquides, soupes, sauces et boissons dans votre four à micro-ondes, une ébullition éruptive tardive peut se produire sans apparition de bulles. Cette condition peut entraîner un bouillonnement soudain sur le liquide chaud. Pour éviter ce risque, suivre les étapes ci-dessous:

1. Éviter d'utiliser des récipients à bord droit avec col étroit.
2. Ne pas surchauffer.
3. Remuez le liquide avant de placer le récipient dans le four, remuez à nouveau à mi-cuisson.
4. Après le réchauffage, laissez reposer dans le four quelques minutes, remuez ou secouez de nouveau les liquides (en particulier, le contenu des biberons et des récipients d'aliments pour nourrissons) et vérifiez leur température avant consommation afin d'éviter les brûlures (biberons et récipients d'aliments pour nourrissons, notamment). Faire attention en manipulant le récipient.

Attention

**Laisser reposer un instant l'aliment
réchauffé au micro-onde et tester
la température avant consommation.
Notamment les biberons et petits pots.**

Sommaire

Mode de fonctionnement du four à micro-ondes

Les micro-ondes sont une forme d'énergie semblable aux ondes radio ou télé et à la lumière du jour. En général les micro-ondes se propagent vers l'extérieur alors qu'elles se déplacent dans l'atmosphère et disparaissent sans effet. Les fours à micro-ondes cependant, disposent d'un magnétron conçu pour utiliser l'énergie des micro-ondes. L'électricité, qui alimente le magnétron, permet de créer l'énergie micro-ondes.

Ces micro-ondes pénètrent la surface de cuisson par des ouvertures pratiquées dans le four. Un plateau tournant est situé sur la sole du four. Les micro-ondes ne peuvent pas traverser les parois métalliques du four, mais elles peuvent pénétrer dans des matériaux tels que le verre, la porcelaine, le papier, des matériaux dont sont constitués les ustensiles pour micro-ondes.

Les micro-ondes ne chauffent pas les récipients utilisés pour la cuisson même si ceux-ci peuvent chauffer du fait de la chaleur générée par la nourriture.

Un appareil très sûr

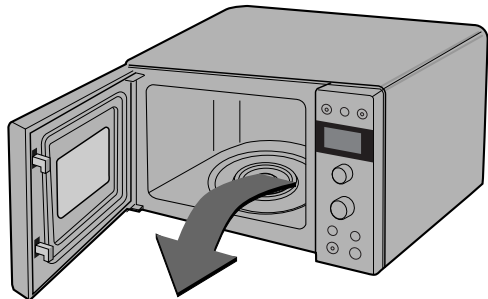
Votre four à micro-ondes est l'un des appareils électroménagers les plus sûrs. Lorsque la porte est ouverte, le four cesse immédiatement de produire des micro-ondes. L'énergie micro-ondes est totalement convertie en chaleur lorsqu'elle pénètre la nourriture, ne dégageant aucune énergie résiduelle nocive pour la personne qui cuisine.

Précautions	49
Sommaire	50
Déballage de l'appareil et Installation	51 ~ 52
Méthode pour utilisation des accessoires suivant le mode de fonctionnement	53
Réglage Horloge	54
Sécurité Enfant	55
Démarrage Rapide	56
Puissance Micro-Ondes Cuisson	57
Niveau de Puissance	58
Gril Cuisson	59
Gril Combinée Cuisson	60
Conserver la Chaleur de la Cuisson à la Vapeur	61
Nettoyage Facile	62
Cuisson rapide à température élevée Préchauffer	63
Cuisson rapide à température élevée Cuisson	64
Convection Combinée Cuisson	65
Convection Préchauffer	66
Convection Cuisson	67
Cuisson Automatique	68 ~ 70
Crousty Cuisson	71 ~ 72
Cuisson à la Vapeur du Chef	73 ~ 76
Décongélation Automatique	77
Guide de Décongélation	78
Guide de cuisson ou réchauffage	79
Legumes Frais Guide	80
Guide de Décongélation	81
Gril Guide	82
Convection Guide de Cuisson	83 ~ 84
Guide pour Cuire avec le Plateau Métallique (Crisping Plateau)	85 ~ 86
Cuisson rapide à température élevée Guide de Cuisson	87
Guide pour Cuire à la Vapeur	88
Consignes importantes de sécurité	
Lisez ces consignes avec grande attention et conservez-les pour pouvoir vous y référer	89 ~ 90
Ustensiles pour Micro-ondes	91
Caractéristiques des Aliments Et cuisson Micro-ondes	92 ~ 93
Questions et Réponses	94
Avertissements et Spécifications Techniques	95

En suivant les étapes de base décrites sur ces deux pages, vous serez rapidement en mesure de vérifier le bon fonctionnement de votre four. Veuillez faire particulièrement attention aux instructions portant sur l'emplacement de votre four. Lorsque vous sortez le four de son emballage, veillez à bien retirer tous les accessoires et emballages. Vérifiez que le four n'a pas été endommagé pendant la livraison.

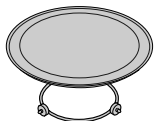
Déballage de l'appareil et Installation

1 Déballlez le four et posez-le sur une surface plane.



SUPPORT

PLATEAU EN VERRE



BAGUE ROTATIVE

UNITÉ DE CUISSON À LA VAPEUR



COUVERCLE APTE POUR CUIRE À LA VAPEUR

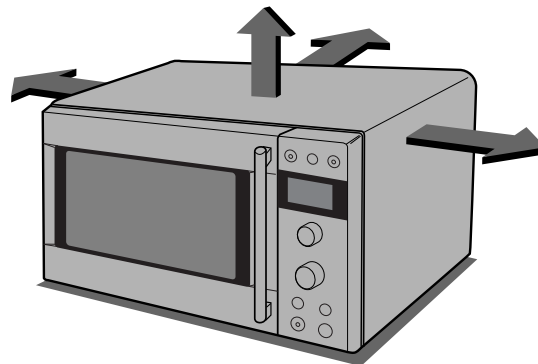


ASSIETTE APTE POUR CUIRE À LA VAPEUR



BOL APTE POUR CUIRE À LA VAPEUR
(PLATEAU MÉTALLIQUE,
PLAT CROUSTILLEUR)

2 Placez le four à l'emplacement de votre choix, à une hauteur supérieure à 85 cm, en s'assurant qu'il existe un espace d'au moins 20 cm en haut et 10 cm à l'arrière, pour assurer une ventilation correcte. L'avant du four doit se trouver à au moins 8 cm du bord de la surface pour éviter de basculer. Une sortie d'évacuation est placée sur la partie supérieure ou latérale du four. Ne pas l'obstruer pour éviter d'endommager l'appareil.



FR

CE FOUR NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE RESTAURATION COMMERCIALE

- 3** Branchez le four dans une prise standard. Vérifiez que le four est le seul appareil branché à cette prise.

Si votre four ne fonctionne pas correctement, débranchez et rebranchez-le.

- 4** Ouvrir la porte de votre four en tirant sur la poignée de porte. Placer la **BAGUE POTATIVE** à l'intérieur du four et le **PLATEAU EN VERRE** dessus.

- 5** Remplissez un **réceptif pour micro-ondes** avec 300 ml d'eau. Placez-le sur le **PLATEAU EN VERRE** et fermez la porte du four. Si vous avez des doutes sur le réceptif à utiliser, veuillez vous reporter à la page 91.



- 6** Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**. Appuyez sur le bouton **DÉPART** une fois pour régler le temps de cuisson sur 30 secondes.

30
SECONDES









- 7** **L’AFFICHEUR** comptera à rebours à partir de 30 secondes. Lorsqu’il indiquera 0, il sonnera trois fois. Ouvrez la porte du four et testez la température de l’eau. Si votre four fonctionne bien, l’eau devrait être chaude. **Faites attention en sortant le réceptif du four, il peut être chaud.**



VOTRE FOUR EST PRÊT

- 8** Avant consommation, il est impératif de vérifier la température des biberons et autres aliments pour bébé afin d’éviter tout risque de brûlure.

Méthode pour utilisation des accessoires suivant le mode de fonctionnement

	Micro-ondes	Gril	Convection	La vapeur garde chaud	Cuisson rapide à température élevée	Combinée	Crousty cuisson
COUVERCLE APTE POUR CUIRE À LA VAPEUR 	X	X	X	X	X	X	X
ASSIETTE APTE POUR CUIRE À LA VAPEUR 	X	X	X	X	X	X	X
BOL APTE POUR CUIRE À LA VAPEUR 	O	X	X	X	X	X	X
ASSIETTE APTE POUR CUIRE À LA VAPEUR + BOL APTE POUR CUIRE À LA VAPEUR 	X	X	X	X	X	X	X
UNITÉ DE CUISSON À LA VAPEUR 	O	X	X	O	X	X	X
COUVERCLE APTE POUR CUIRE À LA VAPEUR + BOL APTE POUR CUIRE À LA VAPEUR 	X	X	X	X	X	X	O
SUPPORT 	X	O	O	X	O	O	X
PLATEAU EN VERRE 	O	O	O	O	O	O	O

Précaution: Assurez-vous d'employer les accessoires mentionnés dans le guide de cuisson.

O : Acceptable

X : Pas Acceptable

Réglage Horloge



Lorsque vous branchez votre four pour la première fois ou quand l'alimentation est rétablie à la suite d'une panne de courant, le chiffre "0" apparaît dans la fenêtre d'affichage. Vous devez alors recommencer le réglage de l'horloge.

Si l'horloge (ou la fenêtre d'affichage) indique des symboles anormaux, débranchez votre four de la prise de courant, puis rebranchez-le et réglez de nouveau l'horloge.

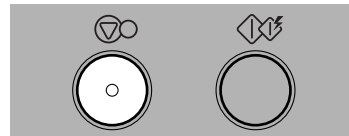
Pendant le réglage de l'horloge, le deux-points clignote. Lorsque le réglage est terminé, le deux-points cesse de clignoter.

Vous pouvez régler l'horloge suivant le système à 12 heures ou à 24 heures.

Dans l'exemple suivant, je vous présente comment régler l'heure sur 14 h 35 si vous appliquez le système à 24 heures. N'oubliez pas de retirer tous les matériaux de conditionnement du four.

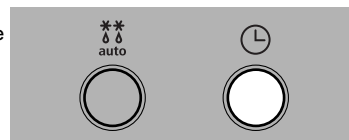
Assurez-vous que vous avez correctement installé votre four comme décrit précédemment dans ce manuel.

Appuyez sur **ARRÊT/ANNULATION**.



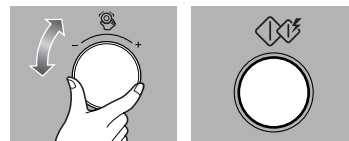
Appuyez une fois sur **HORLOGE**.

(Si vous voulez utiliser le système à 12 heures, appuyez sur **HORLOGE** une fois de plus. Pour changer une autre option après avoir réglé l'horloge, vous devez débrancher le four et le rebrancher ensuite.)



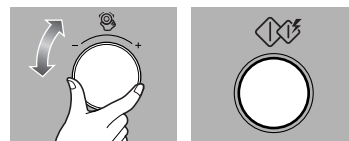
Choisir "14:" en tournant le bouton de sélection.

Appuyez sur **DÉPART** pour confirmer l'heure.



Choisir "14:35" en tournant le bouton de sélection.

Appuyez sur **DÉPART**.



Sécurité Enfant

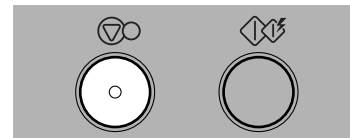


Votre four est muni d'un dispositif de sécurité qui empêche la mise en marche accidentelle de votre four.

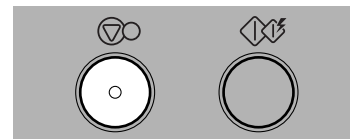
Lorsque la fonction Sécurité enfant est activée, aucune autre fonction ne peut être activée et il sera impossible de se servir de l'appareil.

Cependant, votre enfant pourra toujours ouvrir la porte du four.

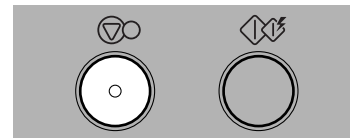
Appuyez sur **ARRET/ANNULER**.



Appuyez et maintenez enfoncée la touche **ARRET/ANNULER** jusqu'à ce que "L" apparaisse sur l'afficheur et qu'un signal sonore retentisse. La **SÉCURITÉ ENFANT** est enclenchée.



Pour annuler la **SÉCURITÉ ENFANT**, appuyez et maintenez enfoncée la touche **ARRET/ANNULER** jusqu'à ce que "L" disparaisse, vous entendrez le signal sonore quand elle sera désactivée.



FR

Démarrage Rapide

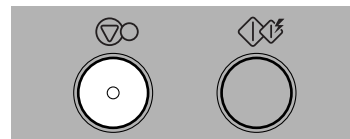
Dans cet exemple, je vous montre comment sélectionner 2 minutes de cuisson à puissance maximale.



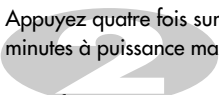
La fonction **DEMARRAGE RAPIDE** vous permet d'introduire des intervalles de 30 secondes de cuisson à puissance maximale en utilisant la touche **DÉPART INSTANTANÉ**.

FR

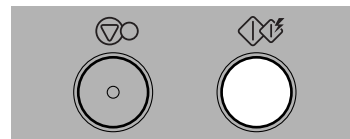
Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.



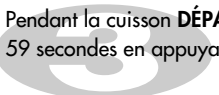
Appuyez quatre fois sur **DÉPART INSTANTANÉ**, pour sélectionner 2 minutes à puissance maximale.



Votre four se mettra en route avant la quatrième pression.



Pendant la cuisson **DÉPART INSTANTANÉ**, vous pouvez augmenter la durée de cuisson jusqu'à 99 minutes et 59 secondes en appuyant de façon répétée sur le bouton **DÉPART INSTANTANÉ**.



Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.

Puissance Micro-Ondes

Cuisson

L'exemple ci-dessous vous montre comment cuire des aliments à une puissance de 720W (80%), pendant 5 minutes et 30 secondes.

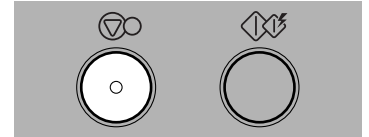


Votre four possède cinq réglages de puissance différents.

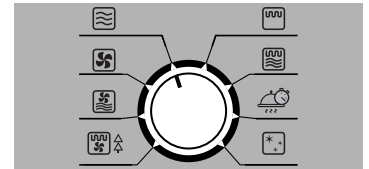
PUISSANCE	%	Puissance
ÉLEVÉE	100%	900W(Max.)
MOYENNE À ÉLEVÉE	80%	720W
MOYENNE	60%	540W
MOYENNE FAIBLE / DÉCONGÉLATION	40%	360W(**)
FAIBLE	20%	180W

Vérifiez que votre four est installé conformément aux instructions données précédemment.

Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.

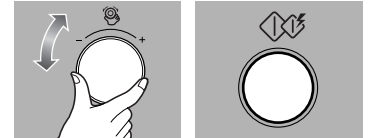


Tournez le **BOUTON DE COMMANDE** pour choisir la **PUISSANCE**.

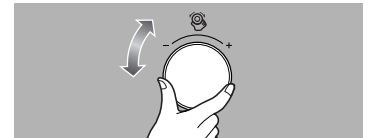


Sélectionnez 720 à l'aide de du **BOUTON**.

Appuyez sur le **DÉPART** pour confirmer la puissance.

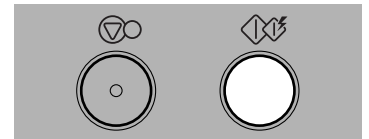


Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "5:30" à l'écran.



Appuyez sur **DÉPART**.

Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.



FR

Niveau de Puissance

Votre four à micro-ondes possède 5 niveaux de puissance pour vous permettre un maximum de flexibilité et un contrôle optimal de la cuisson. Le tableau ci-dessous vous indique le niveau de puissance recommandé pour différents types d'opérations possibles avec ce four à micro-ondes.

PUISSANCE	POURCENTAGE	USAGE
ÉLEVÉE	100%	<ul style="list-style-type: none">* Faire bouillir de l'eau* Faire dorer du boeuf haché* Cuire de la volaille, du poisson ou des légumes* Cuire des morceaux de viande tendre
MOYENNE À ÉLEVÉE	80%	<ul style="list-style-type: none">* Réchauffage (Liquide)* Faire rôtir de la viande et de la volaille* Faire cuire des champignons et des fruits de mer* Faire cuire des aliments contenant du fromage et des oeufs
MOYENNE	60%	<ul style="list-style-type: none">* Réchauffage (Purée de pommes de terre, Repas plaqué, Repas tout-cuit)* Préparer des cakes et des brioches* Préparer des oeufs* Préparer un flan* Préparer du riz, de la soupe
MOYENNE FAIBLE / DÉCONGÉLATION	40%	<ul style="list-style-type: none">* Toute décongélation* Faire fondre du beurre et du chocolat* Cuire des morceaux de viande moins tendre
FAIBLE	20%	<ul style="list-style-type: none">* Ramollir du beurre et du fromage* Ramollir de la glace* Faire lever de la pâte à la levure



FR

Gril

Cuisson

L'exemple ci-dessous vous montre comment utiliser le gril pour cuisiner un plat pendant 12 minutes et 30 secondes.

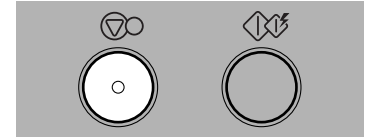


Cette fonction vous permettra de dorer et de griller rapidement les aliments.

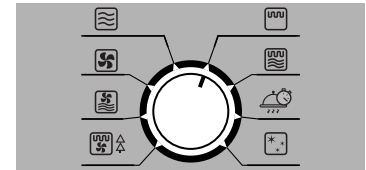
En mode gril, placer la clayette sur le plateau métallique.
Pour cuisiner en mode GRIL, utiliser la clayette haute.



Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.

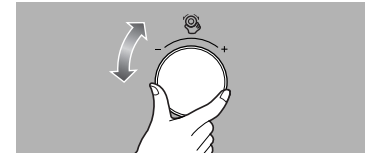
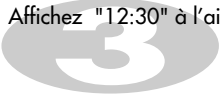


Sélectionnez **GRIL** à l'aide du **BOUTON DE COMMANDE**.

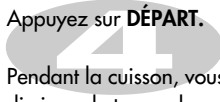


FR

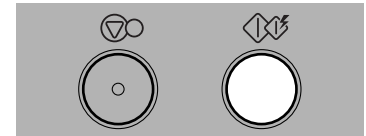
Affichez "12:30" à l'aide du **BOUTON** de sélection.



Appuyez sur **DÉPART**.



Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.



Gril Combinée

Cuisson

Dans l'exemple suivant, je vous montre comment programmer votre four pour cuire des aliments pendant 25 minutes, à une puissance de 180W (20%) et avec la fonction gril.

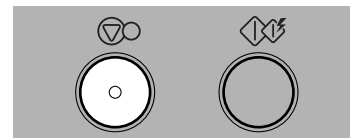


Votre four dispose d'une fonction "cuisson combinée", qui vous permet de cuire des aliments en même temps ou alternativement avec le système thermique et le système à micro-ondes. Grâce à cette fonction, les aliments cuisent plus vite.

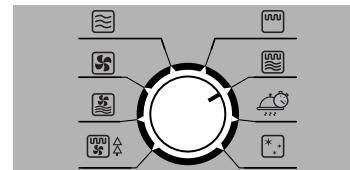
En mode "cuisson combinée", vous pouvez utiliser trois niveaux de puissance de micro-ondes (20%, 40% et 60%).

En mode gril, le plateau métallique se place entre le plateau en verre et la grille.

Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.

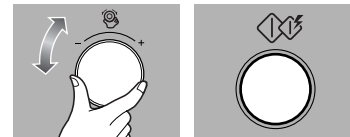
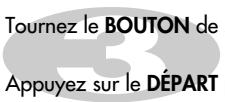


Sélectionnez **GRIL COMBI** à l'aide du **BOUTON DE COMMANDE**.



Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "180" à l'écran.

Appuyez sur le **DÉPART** pour confirmer la puissance.

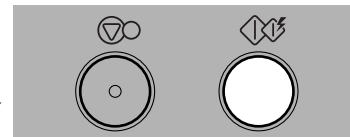
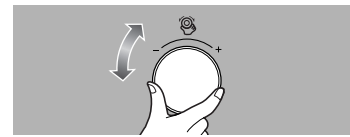


Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "25:00" à l'écran.

Appuyez sur **DÉPART**.

Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.

Faites très attention au moment de sortir le plat du four, car vous risquez vous brûler avec le plat.



Conserver la Chaleur de la Cuisson à la Vapeur

L'exemple suivant vous montre comment conserver les repas chauds pendant 30 minutes à l'aide du mode TRES CHAUD.

Cette fonction vous permettra de conserver le plat préparé au chaud après l'avoir cuit à l'aide de l'option de la cuisson à la vapeur du chef.

Il y a 2 modes dans la fonction afin de conserver les aliments à la vapeur chauds; HI et Lo.

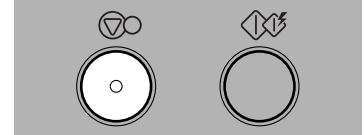
GUIDE DE CUISSON POUR CONSERVER CHAUD À LA VAPEUR

Versez 300ml d'eau courante dans le bol. Mettez l'assiette dans le bol et placez le repas sur l'assiette. Couvrez ensuite à l'aide du couvercle. Placez soigneusement le bol déjà prêt au centre du plateau en verre. Conservez-le en parallèle! Plat principal, Soupe, Sauce, Daube, etc.

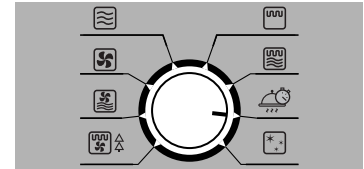
PRÉCAUTION:

1. Assurez-vous que le plat se trouve dans l'Unité de Cuisson dans le mode Conserver Chaud à la Vapeur.
2. Utilisez toujours des gants de cuisine chaque fois que vous défournez l'UNITÉ DE CUISSON À LA VAPEUR. Elle est très chaude.
3. Ne placez pas une UNITÉ DE CUISSON À LA VAPEUR chaude sur une table en verre ou sur une surface pouvant fondre après la cuisson. Assurez-vous d'utiliser toujours une manique ou un plateau.
4. Lorsque vous utilisez l'UNITÉ DE CUISSON À LA VAPEUR, Assurez-vous d'ajouter de l'eau avant de vous en servir.
5. Faites très attention quand vous manipulez l'UNITÉ DE CUISSON À LA VAPEUR ayant de l'eau dedans.
6. Lorsque vous utilisez l'UNITÉ DE CUISSON À LA VAPEUR, le couvercle et le bol devront être placés parfaitement. Les oeufs ou les châtaignes exploseront si vous ne mettez pas le couvercle et le bol.

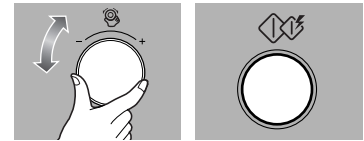
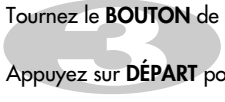
Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.



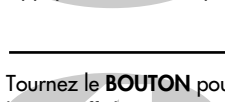
Sélectionnez **LA VAPEUR GARDE CHAUD** à l'aide du **BOUTON DE COMMANDE**.



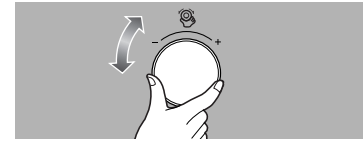
Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "HI" à l'écran.



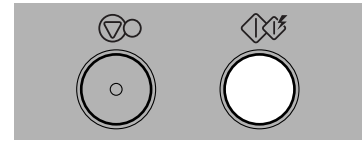
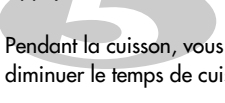
Appuyez sur **DÉPART** pour valider la catégorie.



Tournez le **BOUTON** pour fixer le mode Conserver chaud jusqu'à ce que l'écran affiche "30:00".



Appuyez sur **DÉPART**.



Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.

Nettoyage Facile

L'exemple suivant vous montre comment éliminer les odeurs du four à micro-ondes.



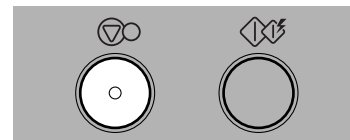
Le four possède une fonction spéciale pour éliminer les odeurs du four avec une seule action.

FR

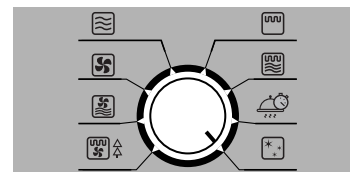
Vous pouvez utiliser la fonction de Nettoyage Facile dans le four sans le plat dedans.

Veuillez retirer le plateau et tous les autres accessoires pendant le nettoyage EZ, puis replacez-les une fois l'opération terminée.

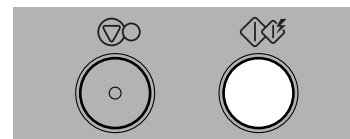
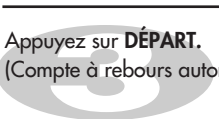
Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.



Sélectionnez **NETTOYAGE FACILE** à l'aide du **BOUTON DE COMMANDE**.



Appuyez sur **DÉPART**.
(Compte à rebours automatique)



Cuisson rapide à température élevée

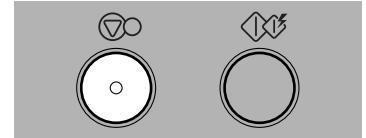
L'exemple suivant vous montre comment préchauffer le four à une température de 230°C.

Préchauffer

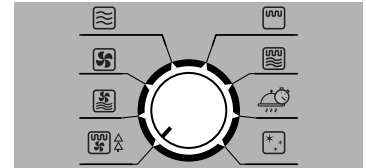


Le four possède un niveau de température de 100°C ~ 250°C. (180°C disponible automatiquement lorsque le mode Cuisson Rapide à température élevée est choisi).

Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.



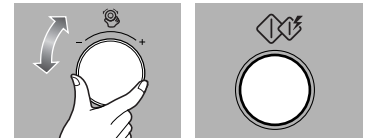
Sélectionnez **CUISSON RAPIDE À TEMPÉRATURE ÉLEVÉE** à l'aide du **BOUTON DE COMMANDE**.



FR

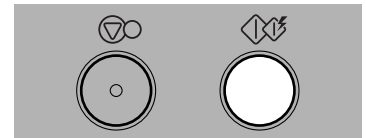
Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "230°C" à l'écran.

Appuyez sur le **DÉPART** pour valider la température.



Appuyez sur **DÉPART**.

Le préchauffage démarre et "Pr-H" apparaît à l'écran.



Cuisson rapide à température élevée

Cuisson

L'exemple suivant vous montre comment programmer votre four avec la cuisson rapide à température élevée à 230°C pendant 20 minutes.



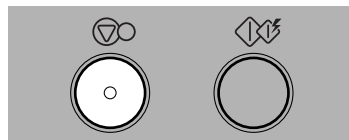
Le four possède un niveau de température de 100°C ~ 250°C. (180°C disponible automatiquement lorsque le mode Cuisson Rapide à température élevée est choisi).

FR

Cette fonction vous permettra de combiner l'opération convection avec le gril.

Le temps de cuisson sera réduit.

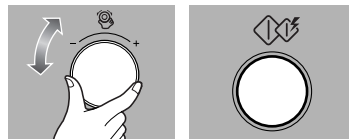
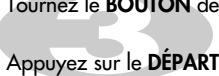
Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.



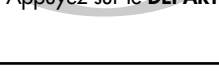
Sélectionnez **CUISSON RAPIDE À TEMPÉRATURE ÉLEVÉE** à l'aide du **BOUTON DE COMMANDE**.



Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "230°C" à l'écran.



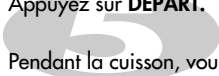
Appuyez sur le **DÉPART** pour valider la température.



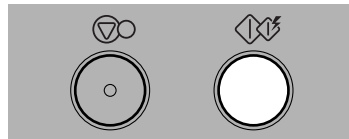
Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "20:00" à l'écran.



Appuyez sur **DÉPART**.



Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.



Convection Combinée

Cuisson

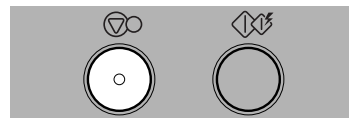
Dans l'exemple suivant, je vous montre comment programmer votre four pour cuire des aliments pendant 25 minutes, à une puissance de 540W (60%) et avec une température de convection de 200°C.



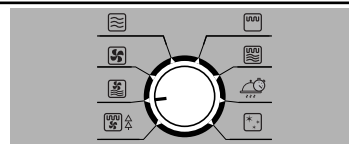
Le four possède un niveau de température de 100°C ~ 250°C. (180°C disponible automatiquement lorsque le mode convection combinée est choisi)

En mode "cuisson combinée", vous pouvez utiliser trois niveaux de puissance de micro-ondes (20%, 40% et 60%).

Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.

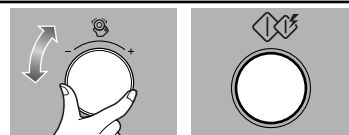
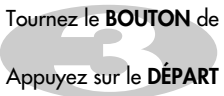


Sélectionnez **CONV. COMBI** à l'aide du **BOUTON DE COMMANDE**.



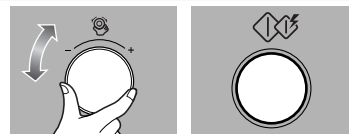
Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "540" à l'écran.

Appuyez sur le **DÉPART** pour confirmer la puissance.

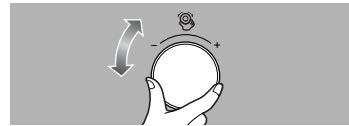


Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "200°C" à l'écran.

Appuyez sur le **DÉPART** pour confirmer la puissance.



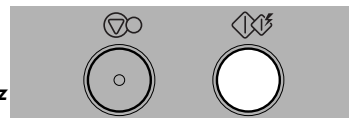
Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "25:00" à l'écran.



Appuyez sur **DÉPART**.

Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.

Faites très attention au moment de sortir le plat du four, car vous risquez vous brûler avec le plat.



FR

Convection

Préchauffer

L'exemple suivant vous montre comment préchauffer le four à une température de 230°C.



Le four peut fonctionner à une température de 40°C à 100°C~250°C (la fonction convection correspond à une température par défaut de 180°C).

FR

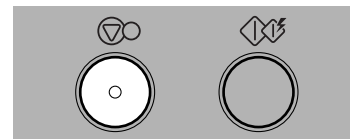
* Le four possède une fonction fermentation à 40°C. Cette fonction ne peut pas être activée si le four est à une température supérieure à 40°C. Si vous utilisez cette fonction alors que la température du four est au-dessus de 70°C, le code d'erreur "E-05" est affiché

Votre four mettra quelques minutes à atteindre la température affichée.

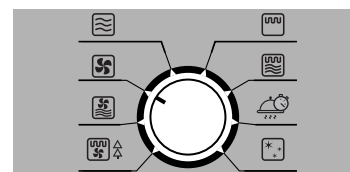
Lorsque le four a atteint la température voulue, il émet un BIP.

Vous pouvez alors mettre votre plat dans le four et débiter la cuisson.

Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.

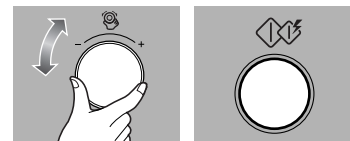


Sélectionnez **CONV** à l'aide du **BOUTON DE COMMANDE**.



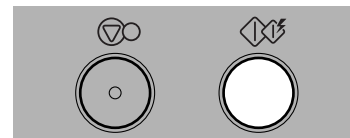
Affichez 230°C à l'aide du **BOUTON** de sélection.

Appuyez sur le **DÉPART** pour valider la température.



Appuyez sur **DÉPART**.

Le préchauffage démarre et "Pr-H" apparaît à l'écran.



Convection

Cuisson

L'exemple ci-dessous vous montre comment préchauffer le four, puis cuire des aliments à une température de 230°C pendant 50 minutes.



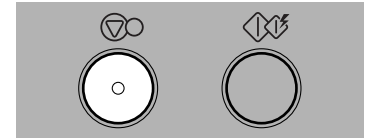
Le four peut fonctionner à une température de 40°C à 100°C~250°C (la fonction convection correspond à une température par défaut de 180°C).

Si vous n'affichez aucune température, le four affichera 180°C par défaut. Vous pouvez alors afficher la température de votre choix à l'aide du bouton.

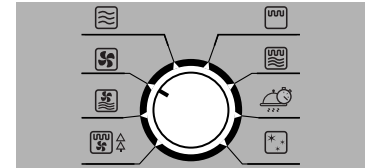
Utilisez exclusivement la clayette basse pour une cuisson en mode convection.



Appuyez sur **ARRET/ANNULER**.



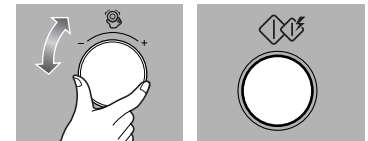
Sélectionnez **CONV** à l'aide du **BOUTON DE COMMANDE**.



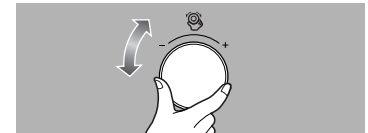
Afficher "230°C" à l'aide du **BOUTON**.



Appuyez sur le **DÉPART** pour valider la température.



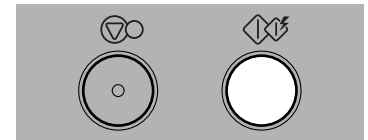
Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "50:00" à l'écran.



Appuyez sur **DÉPART**.



Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.



FR

Cuisson Automatique

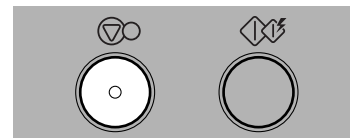
L'exemple ci-dessous vous montre comment cuisiner 0,6 kg de pomme de terre avec accompagnement



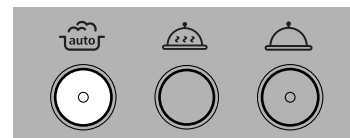
CUISSON AUTOMATIQUE permet de cuisiner la plupart de vos plats préférés, en entrant simplement le type d'aliment et son poids.

FR

Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.

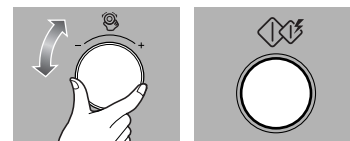
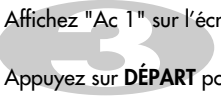


Appuyez sur **CUISSON AUTOMATIQUE**.



Affichez "Ac 1" sur l'écran à l'aide du **BOUTON**.

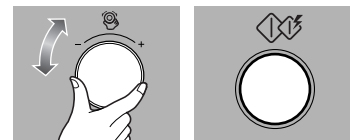
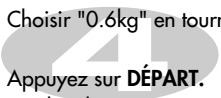
Appuyez sur **DÉPART** pour valider la catégorie.



Choisir "0.6kg" en tournant le **BOUTON** de sélection.

Appuyez sur **DÉPART**.

Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.



Fonction	Catégorie	Quantité	Ustensile	Temp. des aliments	Instructions
Cuisson Automatique	Pomme de terre avec accompagnement (Ac 1)	De 0,2 à 1,0 kg	plateau en verre	Ambiante	<ol style="list-style-type: none"> 1. Choisissez des pommes de terre de taille moyenne (180 à 220 g). Lavez et séchez les pommes de terre. Percez-les de plusieurs trous à l'aide d'une fourchette. 2. Placez les pommes de terre dans le four. 3. Après la cuisson, maintenez les couvertes pendant 5 minutes avec du papier d'aluminium.
	Légumes frais (Ac 2)	De 0,2 à 0,8 kg	Récipient allant au micro-ondes	Ambiante	<ol style="list-style-type: none"> 1. Placez les légumes dans un récipient allant au micro-ondes. Ajoutez le volume d'eau proportionnel à la quantité. ** Pour 200 à 400 g : 2 cuillers à soupe. ** Pour 500 à 800 g : 4 cuillers à soupe. 2. Couvrez les légumes avec un couvercle en plastique et placez les dans le micro-ondes. 3. Après la cuisson, remuez pendant 3 à 4 secondes. Laissez-les couverts pendant 3 minutes.
	Légumes Surgelés (Ac 3)	De 0,2 à 0,8 kg	Récipient allant au micro-ondes	Surgelée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Placez les légumes dans un récipient allant au micro-ondes. Ajoutez le volume d'eau proportionnel à la quantité. ** Pour 200 à 400 g : 2 cuillers à soupe. ** Pour 500 à 800 g : 4 cuillers à soupe. 2. Couvrez les légumes avec un couvercle en plastique et mettez-les au micro-ondes. 3. Après la cuisson, remuez pendant 3 à 4 secondes. Laissez-les couverts pendant 3 minutes.
	Riz/Pâtes (Ac 4)	De 0,1 à 0,3 kg	Récipient allant au micro-ondes	Ambiante (Riz)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Placez le riz ou les pâtes dans un grand récipient profond rempli d'eau bouillante et ajoutez du sel (entre une pincée et une cuiller à café). Mettez-les au micro-ondes. 2. Après la cuisson, remuez le tout. Laissez couvert pendant 5 minutes. Remarques : Riz : ajoutez 300 ml d'eau bouillante pour 100 g de riz blanc. Couvrez avec un couvercle en plastique en laissant une ouverture. Pâtes : ajoutez 400 ml d'eau bouillante pour 100 g de pâtes. Ne les couvrez pas. Remuez-les au moins deux fois pendant la cuisson pour éviter qu'elles ne collent.

Fonction	Catégorie	Quantité	Ustensile	Temp. des aliments	Instructions
Cuisson Automatique	Rôti de bœuf (Ac 5)	De 0,5 à 1,5 kg	Plat résistant à la chaleur	Réfrigérée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Badigeonnez la viande d'huile. 2. Mettez-la sur le plat calorifuge. 3. Au signal sonore, retirez de la sauce si nécessaire puis retournez la viande. 4. Après la cuisson, maintenez-la couverte pendant 10 minutes avec de l'aluminium.
	Rôti de porc (Ac 6)	De 0,5 à 1,5 kg	Plat résistant à la chaleur	Réfrigérée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Badigeonnez la viande d'huile. 2. Mettez-la sur le plat calorifuge. 3. Au signal sonore, retirez de la sauce si nécessaire puis retournez la viande. 4. Après la cuisson, maintenez-la couverte pendant 10 minutes avec de l'aluminium.
	Poulet rôti entier (Ac 7)	De 0,8 à 1,5 kg	Plat résistant à la chaleur	Réfrigérée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lavez et séchez la peau du poulet. Badigeonnez-le d'huile. Ficelez les pattes avec un fil en coton. 2. Mettez le poulet sur le plat calorifuge. 3. Au signal sonore, retirez de la sauce si nécessaire puis retournez le poulet. 4. Après la cuisson, maintenez-le couvert pendant 10 minutes avec de l'aluminium.
	Cuisses de poulet rôties (Ac 8)	De 0,2 à 0,8 kg	Support	Réfrigérée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lavez et séchez la peau. Badigeonnez les cuisses de poulet d'huile. 2. Placez-les sur la grille et mettez un plat en dessous pour récupérer la graisse. 3. Au signal sonore, retournez les cuisses de poulet. 4. Après la cuisson, maintenez-les couvertes pendant 2 minutes avec de l'aluminium.

FR

Crousty Cuisson

Dans l'exemple suivant, je vous montrerai comment cuisiner 0,6 kg de filet de poisson.

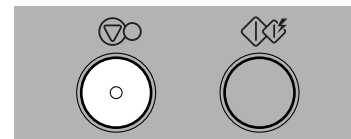


Cette fonction vous permet de faire dorer vos aliments.

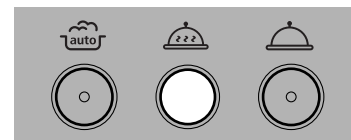
AVERTISSEMENT :

1. Utilisez toujours des gants de protection pour retirer un PLAT CROUSTILLEUR du four. Il est très chaud.
2. Ne posez un PLAT CROUSTILLEUR brûlant ni sur une table en verre, ni sur une surface susceptible de fondre facilement.
Pensez toujours à utiliser une manique ou un plateau.
3. N'utilisez jamais ce PLAT CROUSTILLEUR avec un autre produit. Cela pourrait provoquer un incendie ou mettre le produit hors d'usage.

Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.



Appuyez sur **CROUSTY CUISSON**.

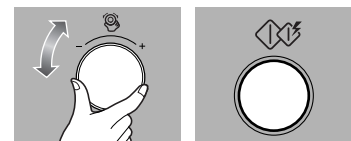


FR

Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "cc 1" à l'écran.



Appuyez sur **DÉPART** pour valider la catégorie.

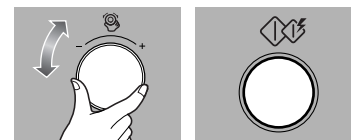


Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "0.6kg" à l'écran.



Appuyez sur **DÉPART**.

Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.



Catégorie	Aliment	Quantité	Ustensile	Temp. des aliments	Instructions
Crousty Cuisson	Filet de poisson (cc 1)	De 0,2 à 0,8 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur (Plateau métallique) Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Placez le filet sur le plat croustilleur. Badigeonnez-le d'huile végétale. 2. Recouvrez l'ensemble avec un couvercle spécial vapeur. Mettez la préparation au four. 3. Au signal sonore, retournez le filet. 4. Après la cuisson, retirez-le du four et laissez reposer pendant 1 à 2 minutes. <p>AVERTISSEMENT : le plat croustilleur et l'intérieur du four sont brûlants. Utilisez des gants de protection.</p>
	Frites (cc 2)	De 0,2 à 0,4 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur (Plateau métallique) Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Surgelée	Éparpillez les frites surgelées sur le plat croustilleur. Pour un résultat optimal, faites-les cuire sur une seule couche. Cf. ci-dessus.
	Blancs de poulet (cc 3)	De 0,2 à 0,8 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur (Plateau métallique) Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	Cf. ci-dessus.
	Saucisse (cc 4)	De 0,1 à 0,6 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur (Plateau métallique) Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	Mettez la saucisse sur le plat croustilleur. Cf. ci-dessus.

FR

Cuisson à la Vapeur du Chef

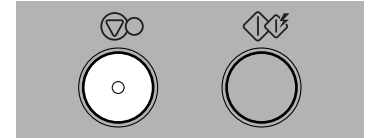
Dans l'exemple suivant, je vous montrerai comment cuisiner 0,6 kg de crustacés.

Cette fonction vous permet de cuisiner à la vapeur.

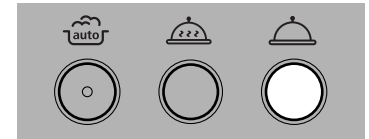
AVERTISSEMENT :

1. Utilisez toujours des gants de protection pour retirer un CUIT-VAPEUR du four. Il est très chaud.
2. Ne posez un CUIT-VAPEUR bouillant ni sur une table en verre, ni sur une surface susceptible de fondre facilement. Pensez toujours à utiliser une manique ou un plateau.
3. Lorsque vous utilisez ce cuit-vapeur, versez au moins 300 ml d'eau avant l'utilisation. Si la quantité d'eau est inférieure à 300 ml, la cuisson peut être incomplète. Cela peut également provoquer un incendie ou mettre le produit hors d'usage.
4. Soyez prudent lorsque vous déplacez le CUIT-VAPEUR rempli d'eau.
5. Lorsque vous utilisez le CUIT-VAPEUR, le couvercle vapeur et le réservoir d'eau doivent être parfaitement mis en place. Sinon, les œufs ou les châtaignes explosent.
6. N'utilisez jamais ce Cuit-vapeur avec un autre produit. Cela pourrait provoquer un incendie ou mettre le produit hors d'usage.

Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.



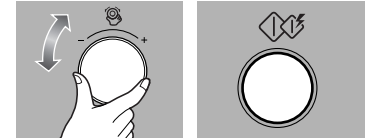
Appuyez sur **VAPEUR DU CHEF**.



FR

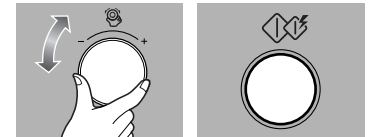
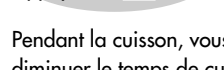
Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "Sc 3" à l'écran.

Appuyez sur **DÉPART** pour valider la catégorie.



Tournez le **BOUTON** de sélection pour afficher "0.6kg" à l'écran.

Appuyez sur **DÉPART**.



Pendant la cuisson, vous pouvez tourner le bouton pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.

Aliment	Quantité	Ustensile	Temp. des aliments	Instructions
Steak de poisson (Sc 1)	De 0,2 à 0,6 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez le poisson. 2. Versez 300 ml d'eau dans le réservoir d'eau. Placez le plateau vapeur par dessus. Disposez la préparation sur le plateau en une seule couche. Recouvrez avec le couvercle vapeur. 3. Placez le réservoir d'eau au centre du plateau en verre. 4. Après la cuisson, laissez reposer pendant une minute dans le four. (moins de 2,5cm d'épaisseur)
Filet de poisson (Sc 2)	De 0,1 à 0,6 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	Cf. ci-dessus. (moins de 2,5cm d'épaisseur)
Crustacés (Sc 3)	De 0,1 à 1,0 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	Cf. ci-dessus. Crevettes, crabe, palourdes, coquilles Saint-Jacques, calmar. (moins de 25 cm de long)
Saucisse (Sc 4)	De 0,1 à 0,6 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Préparez la saucisse. 2. Versez 300 ml d'eau dans le réservoir d'eau. Placez le plateau vapeur par dessus. Disposez la préparation sur le plateau en une seule couche. Recouvrez avec le couvercle vapeur. 3. Placez le réservoir d'eau au centre du plateau en verre. 4. Après la cuisson, laissez reposer pendant une minute dans le four. (moins de 2,5cm d'épaisseur)
Tranches de jambon (Sc 5)	De 0,1 à 0,6 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	Cf. ci-dessus.
Corned beef (Sc 6)	De 0,3 à 0,7 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Préparez la viande et coupez-la en deux. 2. Versez 300 ml d'eau dans le réservoir d'eau. Placez le plateau vapeur par dessus. Disposez la préparation sur le plateau en une seule couche. Recouvrez avec le couvercle vapeur. 3. Placez le réservoir d'eau au centre du plateau en verre. 4. Après la cuisson, laissez reposer pendant 3 à 5 minutes dans le four.

Aliment	Quantité	Ustensile	Temp. des aliments	Instructions
Blancs de poulet (Sc 7)	De 0,2 à 0,6 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez la viande. 2. Versez 300 ml d'eau dans le réservoir d'eau. Placez le plateau vapeur par dessus. Disposez la préparation sur le plateau en une seule couche. Recouvrez avec le couvercle vapeur. 3. Placez le réservoir d'eau au centre du plateau en verre. 4. Après la cuisson, laissez reposer pendant 1 à 2 minutes dans le four. (moins de 2,5 cm d'épaisseur)
Cuisses de poulet (Sc 8)	De 0,2 à 0,8 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	Cf. ci-dessus.
Oeufs (Sc 9)	De 2 à 9 œufs	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Réfrigérée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Versez 300 ml d'eau dans le réservoir d'eau. Placez le plateau vapeur par dessus. Disposez les œufs sur le même plateau. Recouvrez avec le couvercle vapeur. 2. Placez le réservoir d'eau au centre du plateau en verre. 3. Après la cuisson, laissez reposer pendant 1 minute dans le four.

Aliment	Quantité	Ustensile	Temp. des aliments	Instructions
Tomate (Sc 10)	De 0,2 à 0,8 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Ambiante	1. Nettoyez les tomates et coupez-les en morceaux de taille similaire. 2. Versez 300 ml d'eau dans le réservoir d'eau. Placez le plateau vapeur par dessus. Disposez la préparation sur le plateau en une seule couche. Recouvrez avec le couvercle vapeur. 3. Placez le réservoir d'eau au centre du plateau en verre. 4. Après la cuisson, laissez reposer pendant 1 minute dans le four.
Choux (Sc 11)	De 0,2 à 0,8 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Ambiante	Cf. ci dessus. (Coupez en quartiers)
Carotte (Sc 12)	De 0,2 à 0,8 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Ambiante	Cf. ci-dessus.
Brocolis, chou-fleur (Sc 13)	De 0,2 à 0,6 kg	Bol apte pour cuire à la vapeur Assiette apte pour cuire à la vapeur Couvercle apte pour cuire à la vapeur	Ambiante	Cf. ci dessus.

FR

La température et la densité des aliments varient. Il est recommandé de bien vérifier l'état des aliments avant de commencer la cuisson. Soyez particulièrement vigilant concernant les gros morceaux de viande ou de volaille. Certains aliments n'ont pas besoin d'être complètement décongelé avant la cuisson. Par exemple, la cuisson du poisson est si rapide qu'il est parfois préférable de commencer la cuisson sans procéder à une décongélation complète. Le programme PAIN convient pour décongeler des aliments de petite taille comme un petit pain ou une tranche. De tels aliments nécessitent un certain temps de repos pour que le centre soit bien décongelé. L'exemple ci-dessous vous montre comment décongeler 1,4 kg de volaille surgelée.

Décongélation Automatique

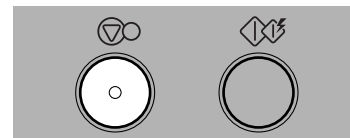


Votre four possède quatre positions de décongélation:

VIANDE, VOLAILLE, POISSON, PAIN,
car chaque catégorie
de décongélation correspond à une
puissance différente.

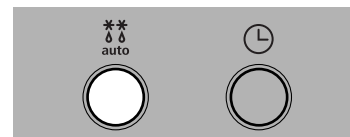
Appuyez sur **ARRÊT/ANNULER**.

Pesez l'aliment à décongeler. Enlevez tout fil ou emballage métallique, puis mettez le dans le four et refermez la porte.



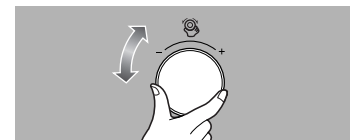
Appuyez deux fois sur la touche **DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE** pour sélectionner le programme de décongélation de **VOLAILLE**.

La fenêtre d'affichage indique "**dEF2**".



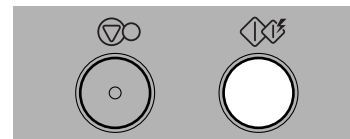
Affichez le poids de la volaille à décongeler.

Sélectionnez "1.4kg" à l'aide du **BOUTON**.



Appuyez sur **DÉPART**.

4



Pendant la décongélation, votre four émettra un "BIP". Ouvrez alors la porte du four, retournez la volaille et étalez les morceaux afin d'assurer une décongélation uniforme. Retirez les parties déjà décongelées ou protégez-les pour ne pas qu'elles commencent à cuire. Après avoir effectué cette opération, refermez la porte du four et appuyez sur **DÉPART** pour reprendre la décongélation.

Le processus de décongélation continu (même lorsque le « bip » retentit) tant que vous n'ouvrez pas la porte.

FR

Guide de Décongélation

- * La nourriture à décongeler doit se trouver dans un récipient adapté au micro-ondes et être placée, sans couvercle, sur le plateau tournant en verre.
- * Au besoin, protégez les morceaux plus petits de viande ou de volaille avec des feuilles de papier aluminium. De cette manière, ces pièces ne se réchaufferont pas pendant la décongélation. Veillez à ce que la feuille en aluminium ne touche pas les parois du four.
- * Étalez les aliments tels que viande hachée, côtelettes, saucisses et tranches de lard dès que leur état de décongélation le permet. Lorsque le "bip" retentit, retournez les aliments. Sortez les pièces décongelées. Laissez décongeler les pièces restantes. Après la décongélation, laissez reposer les aliments pour que la décongélation soit complète.
- * Lorsque vous entendez BIP, retirez le plat du four à micro-ondes, retirez ce qui est haché et mettez-le sur une assiette, couvrez-le et placez-le à part. Tournez le plat et remettez-le dans le four à micro-ondes. Appuyez sur la touche Commencer pour continuer. A la fin du programme, retirez le plat du four à micro-ondes, couvrez-le avec une feuille aluminium et laissez-le jusqu'à ce qu'il soit complètement décongelé. Pour décongeler totalement, par exemple les articulations de la viande et des poulets entiers, ils devront RESTER en dehors du frigo au moins 1 heure avant de les cuire.

Catégorie	Limite de poids	Ustensile	Aliments
VIANDE (DEF1) VOLAILLE (DEF2) POISSON (DEF3)	0,1 ~ 4,0 kg	Accessoires pour micro-ondes (assiette plate)	Viande Boeuf haché, filet de boeuf, cubes pour ragoût, bifteck, rôti braisé, culotte de boeuf, Carré de Porc Côtelettes de porc, côtelettes d'agneau, rouleau de viande, saucisse, côtelettes (2cm) Retournez les aliments lorsque le "bip" retentit. Après la décongélation, laissez reposer de 5 à 15 minutes. Volaille Poulet entier, cuisses, poitrines, poitrines de dinde (moins de 2 kg) Retournez les aliments lorsque le "bip" retentit. Après la décongélation, laissez reposer de 20 à 30 minutes. Poisson Filets, steaks, poisson entier, fruits de mer Retournez les aliments lorsque le "bip" retentit. Après la décongélation, laissez reposer de 10 à 20 minutes.
PAIN (DEF4)	0,1 ~ 0,5 kg	Serviette en papier ou assiette plate	Tranches de pain, Brioches, Baguette, etc. Séparez les tranches et placez-les entre des serviettes en papier ou sur une assiette. Tournez-les lorsque vous entendez le "bip". Après la décongélation, laissez-les 1 ~ 2 minutes.

La cuisson ou le réchauffage d'aliments au micro-ondes nécessite de suivre quelques précautions: déterminer le poids des aliments, les disposer de façon homogène. Les produits conservés à température ambiante cuiront plus rapidement que ceux réfrigérés. Les aliments en conserve doivent être disposés dans un plat adapté à l'utilisation en micro-ondes. Il est préférable de couvrir les aliments à l'aide d'un film plastique ou d'un couvercle adapté. Otez ces couvercles avec précautions car il peut se dégager de la vapeur pouvant provoquer des brûlures. Pour vous guider, référez vous au tableau suivant :

Guide de cuisson ou réchauffage :

Aliments	Temps de Cuisson (Minutes/à MAXIMUM)	Instructions spéciales
Viande hachée 3 tranches (0,5 cm d'épaisseur)	1~2 minutes	Placez la viande hachée sur une assiette résistant aux micro-ondes. Recouvrez de film plastique percé d'un trou. • Remarque : Une sauce contribue à garder la viande juteuse.
Poulet 1 poitrine 1 pilon et haut de cuisse	1 1/2~2 minutes 2~3 1/2 minutes	Placez les morceaux de poulet sur une assiette résistant aux micro-ondes. Recouvrez de film plastique percé d'un trou.
Filet de poisson (170-230g)	1~2 minutes	Placez le poisson sur une assiette résistant aux micro-ondes. Recouvrez de film plastique percé d'un trou.
Lasagne 1 portion (300 g)	4~6 minutes	Placez la lasagne sur une assiette résistant aux micro-ondes. Recouvrez de film plastique percé d'un trou.
Plat mijoté 1 tasse 4 tasses	1 1/2~3 minutes 4 1/2~7 minutes	Cuisez à couvert dans un plat de cuisson résistant aux micro-ondes. Mélangez une fois à mi-cuisson.
Plat mijoté Crème ou fromage 1 tasse 4 tasses	1~2 1/2 minutes 3 1/2~6 minutes	Cuisez à couvert dans un plat de cuisson résistant aux micro-ondes. Mélangez une fois à mi-cuisson. Réchauffez la garniture et le pain séparément.
Purée de pommes de terre 350g	5 ~ 7 minutes (à 540W)	Cuisez à couvert dans un plat de cuisson résistant aux micro-ondes. Mélangez une fois à mi-cuisson.

Aliments	Temps de Cuisson (Minutes/à MAXIMUM)	Instructions spéciales
Haricots blancs cuisinés 1 tasse	1 1/2~2 1/2 minutes	Cuisez à couvert dans un plat de cuisson résistant aux micro-ondes. Mélangez une fois à mi-cuisson.
Raviolis ou pâtes en sauce 1 tasse 4 tasses	1 1/2~3 minutes 6 1/2~9 minutes	Cuisez à couvert dans un plat de cuisson résistant aux micro-ondes. Mélangez une fois à mi-cuisson.
Riz 1 tasse 4 tasses	1~1 1/2 minutes 2 1/2~4 minutes	Cuisez à couvert dans un plat de cuisson résistant aux micro-ondes. Mélangez une fois à mi-cuisson.
Sandwich ou petit pain 1 petit pain	15~30 seconds	Emballer-les de papier absorbant avant de les placer sur le plateau en verre.
Légumes 1 tasse 4 tasses	1 1/2~2 1/2 minutes 4~6 minutes	Cuisez à couvert dans un plat de cuisson résistant aux micro-ondes. Mélangez une fois à mi-cuisson.
Soupe 1 portion (250 g)	1 1/2~2 minutes	Cuisez à couvert dans un plat de cuisson résistant aux micro-ondes. Mélangez une fois à mi-cuisson.
Plat préparé(1 plat) Viande 125g, Purée de pommes de terre 150g Carotte, cuite 150g	9 ~ 14 minutes (à 540W)	CUISSON couverte sur assiette apte pour cuire au four à micro-ondes.

FR

Legumes Frais

Guide

Légumes	Quantité	Temps de Cuisson (Minutes/à MAXIMUM)	Instructions
Artichauts (230 g pièce)	2 moyens 4 moyens	4 ¹ / ₂ ~ 7 10 ~ 12	Nettoyez. Ajoutez 2 c.à s. d'eau et 2 c.à s. de jus de citron. Couvrez. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Asperges, Fraîches, Pointes	450g	3 ~ 6	Ajoutez 1 tasse d'eau. Couvrez. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Haricots verts	450g	6 ~ 10	Ajoutez 1/2 tasse d'eau dans un plat à mijoter de 1,5 litres. Mélangez à mi-cuisson. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Fèves, Fraîches	450g	10 ~ 14	Ajoutez 1/2 tasse d'eau dans un plat à mijoter couvert de 1,5 litres. Réarrangez à mi-cuisson. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Brocolis, Frais, Bouquets	300g	3 ¹ / ₂ ~ 4	Placez le brocoli dans un plat de cuisson. Ajoutez 1/4 tasse d'eau. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Chou, Frais, Emincé	450g	7 ~ 9	Ajoutez 1/2 tasse d'eau dans un plat à mijoter couvert de 1,5 litres. Mélangez à mi-cuisson. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Carottes, Fraîches, En rondelles	200g	2 ~ 3	Ajoutez 1/4 tasse d'eau dans un plat à mijoter couvert de 1,5 litres. Mélangez à mi-cuisson. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Chou-fleur, Frais, Entier	450g	5 ~ 7	Nettoyez. Ajoutez 1/4 tasse d'eau dans un plat à mijoter couvert de 1,5 litres. Mélangez à mi-cuisson. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.

Légumes	Quantité	Temps de Cuisson (Minutes/à MAXIMUM)	Instructions
Champignons, Frais, Emincés	230g	1 ¹ / ₂ ~ 2 ¹ / ₂	Placez les champignons dans un plat à mijoter couvert de 1,5 litres. Mélangez à mi-cuisson. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Petits pois, Frais	4 tasses	6 ~ 9	Ajoutez 1/2 tasse d'eau dans un plat à mijoter couvert de 1,5 litres. Mélangez à mi-cuisson. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Patates douces Cuisson en entier (170 ~230 g chacune)	2 moyens 4 moyens	5 ~ 9 9~ 13	Piquez plusieurs fois les patates avec une fourchette. Placez-les sur 2 feuilles de papier absorbant. Retournez-les à mi-cuisson. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Pommes de terre, Cuisson en entier (170 ~230 g chacune)	2 patates 4 patates	5 ¹ / ₂ ~ 7 ¹ / ₂ 9 ¹ / ₂ ~ 14	Piquez plusieurs fois les pommes de terre avec une fourchette. Placez-les sur 2 feuilles de papier absorbant. Retournez-les à mi-cuisson. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Epinards, Frais, Branches	450g	6 ~ 8	Ajoutez 1/2 tasse d'eau dans un plat à mijoter couvert de 2 litres. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Courgettes, Fraîches, Tranchées	450g 450g	4 ¹ / ₂ ~ 7 ¹ / ₂	Ajoutez 1/2 tasse d'eau dans un plat à mijoter couvert de 1,5 litres. Mélangez à mi-cuisson. Laissez reposer 2 ~ 3 minutes.
Courgettes, Fraîches, Entières		6 ~ 9	Percez. Placez sur 2 feuilles de papier absorbant. Retournez et réarrangez à mi-cuisson.

Guide de Décongélation

Conseils et techniques pour décongeler des viandes

Vous pouvez décongeler des viandes dans leur emballage d'origine à condition qu'ils ne comportent pas de métal. Enlevez tous les anneaux métalliques, les ligatures tournantes, les fils en fer ou aluminium. Mettez la viande sur une assiette apte pour cuire au four à micro-ondes afin de collecter les jus. Décongélez de la viande selon votre besoin. Séparez les éléments tels que côtelettes, saucisses et lard le plus vite possible. Retirez les pièces décongelées et continuez à décongeler les pièces restantes. Lorsque vous pouvez enfoncer doucement une fourchette dans les pièces entières, elles sont prêtes pour les laisser reposer. Le centre sera encore froid, laissez reposer jusqu'à ce qu'il soit totalement décongelé.

Aliment	Quantité	Temps de Décongélation (Minutes)	Temps de Repos (Minutes)	Instructions
VIANDE DE BOEUF				<p>Enlevez l'emballage de la viande.</p> <p>Mettez la viande congelée sur une assiette apte pour cuire au four à micro-ondes. Décongélez à 40% du niveau de puissance.</p> <p>Tournez la viande à la mi-décongélation.</p> <p>(Retirez les morceaux décongelés à ce moment-là).</p>
Viande Hachée	500g	6 ~ 8	5 ~ 10	
Côtelette, pointe de surlonge	500g	4 ~ 6	5 ~ 10	
Entrecôte grillé (desossé)	1 000g	12 ~ 15	10 ~ 15	
PORC				
Haché	500g	6 ~ 8	5 ~ 10	
Côtelettes	500g	4 ~ 6	5 ~ 10	
Entrecôte grillé (desossé)	500g	12 ~ 15	5 ~ 10	
VOLAILLE				
Poulet entier	1 000g	16 ~ 19	10 ~ 15	
Blancs de poulet	450g	5 ~ 7	5 ~ 10	
Cuisses	450g	8 ~ 9	5 ~ 10	
Ailes	450g	6 ~ 8	5 ~ 10	
POISSON ET FRUITS DE MER				
Poisson entier	450g	6 ~ 8	5 ~ 10	
Filets de poisson	500g	7 ~ 9	5 ~ 10	
crevette	250g	4 ~ 6	5 ~ 10	

FR

Gril

Guide

1) Instructions pour griller la viande.

Otez l'excédent de gras autour de la viande pour éviter qu'elle ne se rétracte.

Placez sur la grille badigeonnée d'un corps gras.

A mi-cuisson, retournez la viande

Catégorie d'aliments	Poids	Temps de Cuisson (Minutes/à MAXIMUM)	Instructions
Steak haché	50g x 2 100g x 2	11-14 17-21	Badigeonner d'un corps gras. Les éléments minces devront être placés sur la grille supérieure. Placez les petites pièces de préférence sur la clayette. Les grosses pièces peuvent être placées dans un plat. Tournez à mi-cuisson.
Steak (2,5cm d'épaisseur)	230g x 2	16-18	
Saignant		19-21	
A point		23-25	
Bien cuit			
Côtes de porc (2,5cm d'épaisseur)	230g x 2	22-29	
Côtes d'agneau (2,5cm d'épaisseur)	230g x 2	22-29	
Saucisses (2,5cm d'épaisseur)	230g x 2	11-14	Tournez fréquemment.

2) Instructions pour griller le poisson ou les crustacés

Placez le poisson ou les crustacés sur la clayette. Le poisson entier doit être vidé et coupé sur les flancs. Badigeonnez le poisson ou les crustacés avec un corps gras avant la cuisson. Renouvelez l'opération en cours de cuisson pour éviter que le poisson ne se dessèche. Respectez les temps de cuisson indiqués dans le tableau. Retournez le poisson entier ou en filet à mi-cuisson.

Catégorie d'aliments	Poids	Temps de Cuisson (Minutes/à MAXIMUM)	Instructions
Poisson, filet			Badigeonnez d'un corps gras et tournez à mi-cuisson.
1cm d'épaisseur	230g	11-14	
1,5cm d'épaisseur	230g	17-21	
Steak de poisson (2,5cm d'épaisseur)	230g	18-23	
Poisson entier	225-350 g 400g	18-23 22-32	Prévoir plus de temps pour les poissons gras et épais.
Escalope	450g	16-20	Arroser pendant la cuisson.
Crevettes fraîches	450g	16-20	

Convection

Guide de Cuisson

Préchauffer le four à la température désirée. Respectez les périodes de temps et les instructions établies sur le tableau.
Après la cuisson, le four restera très CHAUD. UTILISEZ DES GANTS À FOUR.

<i>Aliment</i>	<i>Quantité</i>	<i>Convection Température</i>	<i>Temps de Cuisson (Minutes)</i>	<i>Instructions</i>
Muffins (pâte fraîche)	6 unités (60g chacune)	200°C	20 ~ 25	Préparez la pâte. Placez-la sur la grille inférieure. Laissez reposer pendant 5 minutes.
Boules de Pain (déjà cuites)	4 unités (50g chacune)	180°C+180W (sans préchauffage)	8 ~ 10	Placez les boules sur la grille inférieure. Laissez reposer pendant 3 minutes.
Pain blanc (Pâte fraîche)	1 unité (environ 500 ~ 750g)	200°C	20 ~ 50 ou jusqu'à ce que ce soit dorée	Préparez la pâte. Placez-la sur la grille inférieure. Laissez reposer pendant 10 minutes.
Gâteau (Pâte fraîche)	1 unité (450 ~ 500g)	180°C	25 ~ 40	Préparez la pâte. Placez-la dans un moule métallique rond de 8 pouces de diamètre. Placez-le sur la grille inférieure. Laissez reposer pendant 10 minutes.
Gâteau aux fruits	1 unité (1 000 ~ 1 200g)	160°C+180W	40 ~ 60	Préparez la pâte. Placez-la dans un moule métallique rond de 8 ou 9 pouces de diamètre. Placez-le sur la grille inférieure. Mettez-le au four. Pour vérifier le point de cuisson, introduisez un couteau dans le gâteau, si le couteau en sort sans miettes, le gâteau est cuit. Laissez reposer pendant 10 minutes.
Pizza fraîche	1 unité (environ 1 000g)	200°C	25 ~ 40	Préparez la pizza. Placez-la sur la grille inférieure. Laissez reposer pendant 2 minutes.
Pizza congelée	400g	220°C	18 ~ 25	Retirez l'emballage. Placez-la sur la grille inférieure. Laissez reposer pendant 2 minutes.

FR

Aliment	Quantité	Convection Température	Temps de Cuisson (Minutes)	Instructions
Nourriture congelée déjà préparée (macaronis au fromage)	300g	200°C+360W (SANS PRÉCHAUFFAGE)	18 ~ 25	Placez-la sur une assiette apte pour la chaleur et d'une taille appropriée. Placez-la sur la grille inférieure. Laissez reposer pendant 2-3 minutes.
Rouleau de printemps congelé	300g	230°C	35 ~ 50	Peindre la surface avec de l'huile végétale. Placez les rouleaux de printemps l'un à côté de l'autre sur la grille inférieure. Laissez reposer pendant 1-2 minutes.
Gratin de pommes de terre	1 000g	140°C+540W (SANS PRÉCHAUFFAGE)	14 ~ 18	Préparez le gratin de pommes de terre. Placez-le sur la grille inférieure. Laissez reposer pendant 2-3 minutes.
Rosbif	1 000g	160°C+540W (SANS PRÉCHAUFFAGE)	30 ~ 45	Placez-le sur la grille inférieure. Tournez la viande une fois égouttée la moitié du temps de cuisson. Laissez reposer pendant 10-15 minutes couvercle mis.
Agneau rôti	1 000g	160°C+540W (SANS PRÉCHAUFFAGE)	34 ~ 48	Placez-le sur la grille inférieure. Tournez la viande une fois égouttée la moitié du temps de cuisson. Laissez reposer pendant 10-15 minutes couvercle mis.
Porc rôti	1 000g	200°C+540W (SANS PRÉCHAUFFAGE)	35 ~ 50	Placez-le sur la grille inférieure. Tournez la viande une fois égouttée la moitié du temps de cuisson. Laissez reposer pendant 10-15 minutes couvercle mis.
Poulet rôti	1 000g	200°C+540W (SANS PRÉCHAUFFAGE)	32 ~ 47	Placez-le sur la grille inférieure. Tournez la viande une fois égouttée la moitié du temps de cuisson. Laissez reposer pendant 2-5 minutes couvercle mis.

FR

Guide pour Cuire avec le Plateau Métallique (Crisping Plateau)

Préchauffez le plateau à grillades sur le plateau en verre à 100%. Ne placez pas le plateau à grillades sur la grille supérieure ou inférieure. Respectez les temps et les instructions du tableau ci-dessous. Après la cuisson, le gril et le four seront très **CHAUDS. UTILISEZ DES GANTS.**

Aliment	Quantité	Temps de Préchauffement	Mode de Cuisson	Temps de Cuisson (Minutes)	Instructions
Pizza Congelée	400g	3	M/W 900W Gril + M/W 180W	5 8 ~ 11	Préchauffer le plateau à grillades. Mettez-y la pizza.
Omelette	3 oeufs	3	Gril + M/W 360W	7 ~ 8	Battre 3 oeufs, 2 cuillères à soupe de lait et des épices. Mélanger bien. Couper la tomate en petits dés. Mettez-la à part. Préchauffer le plateau grilleur. Mettez la tomate préparée sur le plateau grilleur. Ajouter le mélange des œufs et un peu de fromage râpé dessus.
Lard	2 tranches	3	Gril + M/W 540W	1 ~ 1 ¹ / ₂	Préchauffer le plateau à grillades. Mettez-y le lard.
Tomate au gril	4 unités (400g)	3	Gril + M/W 180W	7 ~ 8	Coupez les tomates à la moitié. Mettez-les à part. Préchauffer le plateau à grillades. Mettez les tomates sur le plateau à grillade set ajouter un peu de fromage au-dessus.
Oeuf(s) Frits (au miroir)	1 2	3 (5ml huile)	Gril + M/W 540W	1/2 ~ 1 1 ¹ / ₂ ~ 2	Beurrer le plateau et préchauffer le plateau à grillades. Mettez l'oeuf(s)
Stir Fry Légumes	125g 250g	3 (5ml huile)	Gril + M/W 540W	4 ~ 5 5 ~ 6	Beurrer le plateau et préchauffer le plateau à grillades. Couper les légumes en petits morceaux, de la taille d'une bouchée. Mettez les légumes sur le plateau à grillades. Mélanger avant la cuisson afin qu'elles soient couvertes d'huile. Mélanger une fois pendant la cuisson.

Aliment	Quantité	Temps de Préchauffement	Mode de Cuisson	Temps de Cuisson (Minutes)	Instructions
Pommes de terre en rondelles Congelées	300g	3	Gril + M/W 180W	15 ~ 24	Préchauffer le plateau à grillades. Mettez-y les pommes de terre en rondelles congelées. Tournez-les à la mi cuisson.
	300g	–	M/W 900W	15 ~ 17	Mettez les pommes de terre en rondelles congelées sur le plateau à grillades. Couvrir avec le couvercle. Tournez-les à la mi cuisson.
Nuggets Congelés (Poulet)	200g	3 (5ml huile)	Gril + M/W 540W	7 ~ 9	Beurrer et préchauffer le plateau à grillades. Mettez-y les nuggets congelés. Tournez-les à la mi cuisson.
	200g	–	M/W 900W	8 ~ 12	Mettez les nuggets congelés sur le plateau à grillades. Couvrir avec le couvercle. Tournez-les à la mi cuisson.
Saumon	1 (230g)	3 (5ml huile)	Gril + M/W 540W	6 ~ 8	Beurrer et préchauffer le plateau à grillades. Mettez-y le saumon. Tournez-le à la mi cuisson.
	1 (230g)	–	M/W 900W	8 ~ 12	Mettez le saumon sur le plateau à grillades. Couvrir avec le couvercle. Tournez-le à la mi cuisson.
Hamburgers, frais	240g (120gx2)	3 (5ml huile)	Gril+M/W 540W	6 ~ 7	Beurrer et préchauffer le plateau à grillades. Préparer les hamburgers. Mettez-les sur le plateau à grillades. Tournez-les si nécessaire.
	240g (120gx2)	–	M/W 900W	7 ~ 9	Mettez les patties sur le plateau à grillades. Couvrir avec le couvercle. Tournez-les à mi cuisson.

FR

Cuisson rapide à température élevée

Guide de Cuisson

Préchauffer le four à la température désirée.

Respecter les temps et les instructions du tableau ci-dessous.

Après la cuisson, le gril et le four sont très **CHAUDS. UTILISEZ DES GANTS.**

<i>Aliment</i>	<i>Quantité</i>	<i>Température de la Fonction Rapide d'air Chaud</i>	<i>Temps de Cuisson (Minutes)</i>	<i>Instructions</i>
Blanc de Dindon Grillé, frais	400g	200°C	30 ~ 38	Laver et sécher les blancs de dindon. Ajouter des épices ou de la marinade. Mettez les blancs sur une assiette résistant à la chaleur sur la grille inférieure.
Pizza à levure Congelée	400g	200°C	8 ~ 14	Mettre la pizza congelée sur la grille inférieure.
Baguettes Congelées Décorées	250g	200°C	10 ~ 15	Mettre les baguettes congelées décorées sur la grille inférieure.
Pâtés impériaux Congelés	300g (150gx2)	230°C	15 ~ 22	Mettre les pâtés impériaux congelés sur la grille inférieure.
Frites (Produits de pommes de terre congelés)	300g	220°C	15 ~ 22	Placez ces produits sur le plateau métallique.

FR

Guide pour Cuire à la Vapeur

Verser 300ml d'eau courante dans le bol.

Mettre l'assiette dans le bol et placer l'aliment sur l'assiette. Ensuite, couvrir avec le couvercle.

Mettre le bol prêt au centre du plateau en verre avec attention. Mettre en parallèle!

Aliment	Poids Limite	Niveau de Puissance	Temps de Cuisson (Minutes)	Instructions
Poisson entier	100 ~ 600g	900W(100%)	15 ~ 20	Mettre le poisson préparé côte-à-côte dans le bol. Arroser de 30ml de jus de citron et des épices.
Filets de Poisson	100 ~ 600g	900W(100%)	15 ~ 25	Mettre le poisson côte-à-côte dans le bol. Arroser de 30ml de jus de citron et des épices.
Grosses crevettes	100 ~ 600g	900W(100%)	13 ~ 20	Rincer et nettoyer. Les mettre côte-à-côte dans le bol.
Blancs, filets de Poulet	200 ~ 600g	900W(100%)	15 ~ 25	Rincer et nettoyer. Mettre le poulet préparé côte-à-côte dans le bol.
Oeufs durs	2 ~ 9 huevos	900W(100%)	17 ~ 25	Mettre les oeufs dans les petites cavités du bol.
Carottes en rondelles	200g ~ 800g	900W(100%)	13 ~ 20	Préparer les carottes. Couper en rondelles.
Pomme	200g ~ 800g	900W(100%)	15 ~ 20	Préparer les pommes. Couper en rondelles.

FR

ATTENTION

Vérifiez que les temps de cuisson sont correctement réglés ; toute surcuisson peut mettre le FEU et ENDOMMAGER alors le FOUR.

Consignes importantes de sécurité

Lisez ces consignes avec grande attention et conservez-les pour pouvoir vous y référer






1. Ne pas tenter d'altérer, ou de réparer la porte, le panneau de commande, les interrupteurs de verrouillage de sécurité ou une autre partie quelconque du four. Il est en effet dangereux d'intervenir sur l'appareil en déposant des couvercles protégeant contre l'exposition à l'énergie micro-ondes. Les réparations ne doivent être entreprises que par un technicien qualifié.
2. Ne pas faire fonctionner le four vide. Il est préférable de laisser un verre d'eau dans le four inutilisé. L'eau absorbera les micro-ondes en toute sécurité en cas de démarrage accidentel du four.
3. Ne pas utiliser le four comme deshumidificateur, cela pourrait endommager les composants électriques et provoquer des dysfonctionnements. (ex: ne mettre ni journaux mouillés, vêtements, jouets, animaux ni composants électriques dans le four à micro-ondes en marche)
4. Ne pas cuire d'aliments enveloppés dans de l'essuie-tout à moins que cela ne soit indiqué dans votre livre de recettes pour l'aliment que vous cuisinez.
5. Ne pas utiliser de papier journal au lieu d'essuie-tout pour la cuisson.
6. Ne pas utiliser de récipients en bois. Ils peuvent chauffer et carboniser.
Ne pas utiliser de récipient métallique avec des incrustations métalliques (or ou argent par exemple). Enlever toutes les fermetures métalliques. Des objets en métal peuvent créer un arc dans le four et engendrer des dégâts importants.
7. Ne pas faire fonctionner le four lorsqu'un torchon, une serviette ou tout autre objet vient faire obstruction entre la porte et le devant du four, ce qui pourrait engendrer des fuites d'énergie micro-ondes.
8. Ne pas utiliser de produits fabriqués à partir de papier recyclé : ils peuvent contenir des impuretés et engendrer des étincelles et / ou s'enflammer quand ils sont utilisés pour la cuisson.
9. Ne pas rincer le plateau tournant juste après la cuisson. Cela peut l'endommager ou le casser.
10. De petites quantités d'aliments peuvent requérir des temps de cuisson ou de chauffage plus courts. S'ils sont placés dans le four pour une durée normale, ils peuvent surchauffer et brûler.
11. Veiller à bien placer le four de sorte que le devant de la porte se situe à au moins 8 cm derrière le bord de la surface sur laquelle il est posé, afin d'éviter le renversement accidentel de l'appareil.
12. Avant la cuisson, percer la peau des pommes de terre, des pommes ou de tout autre fruit ou légume semblable.
13. Ne pas cuire les oeufs dans leur coquille. L'augmentation de la pression à l'intérieur de l'oeuf le fera exploser.
14. Ne pas utiliser le four pour frire.
15. Enlever les emballages plastiques des aliments avant de cuire ou de décongeler. Noter cependant que dans certains cas l'aliment doit être couvert par un film plastique pour le réchauffage et la cuisson.
16. Si la porte du four est endommagée, ne pas utiliser le four jusqu'à ce qu'il ait été réparé par un technicien spécialisé du service après-vente.
17. En cas de fumée, ne pas ouvrir la porte du four, éteindre ou débrancher le four de la prise de courant.
18. Lorsque la nourriture est réchauffée ou cuite dans des récipients jetables en plastique, papier ou autres matériaux combustibles, surveiller de près le four pour noter toute détérioration du récipient.
19. Ne laisser les enfants utiliser le four sans surveillance que si les instructions adéquates ont été données pour éviter tous les risques inhérents à cette utilisation.
20. Les liquides ou d'autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients hermétiques, en raison du risque d'explosion.
21. Ne pas utiliser le four si les joints de la porte et les surfaces d'étanchéité sont endommagés. Avant toute utilisation faire viser le four par un technicien qualifié.
22. Utiliser des ustensiles compatibles au four à micro-ondes.
23. Lorsque le four fonctionne en mode gril, cuisson rapide à température élevée ou en programmes de cuisson automatiques, ne pas toucher la porte du four, l'encadrement, la cavité ni les plats de cuisson à moins de porter des gants spéciaux. Assurez-vous que les plats ne soient pas trop chaud avant de les sortir du four.

Consignes importantes de sécurité

Lisez ces consignes avec grande attention et conservez-les pour pouvoir vous y référer

- FR
24. N'employez que des ustensiles appropriés pour utilisation dans des fours à micro-ondes.
 25. Si vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en carton, surveillez le four car ces matières risquent de brûler.
 26. Si le four dégage de la fumée, éteignez-le, débranchez-le et maintenez sa porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
 27. Le réchauffage de boissons dans le four à micro-ondes peut provoquer une ébullition retardée soudaine, c'est pourquoi vous devez faire attention lorsque vous manipulez le récipient.
 28. Le contenu des biberons et des pots de nourriture pour bébés doit être agité ou secoué et sa température doit être vérifiée avant la consommation, afin d'éviter des brûlures.
 29. Les oeufs dans leur coquille et les oeufs durs ne doivent pas être réchauffés dans un four à micro-onde car ils peuvent exploser, ce qui peut arriver même après avoir conclu le réchauffage dans le four à micro-ondes.
 30. Détails pour le nettoyage des joints de la porte, des cavités et des pièces adjacentes.
 31. Le four doit être régulièrement nettoyé et tout débris alimentaire doit être enlevé.
 32. Ne pas maintenir le four propre peut permettre la détérioration de sa surface, ce qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et résulter éventuellement dans une situation dangereuse.
 33. N'utilisez que la sonde thermique recommandée pour ce four (pour les appareils ayant une fonction pour utiliser une sonde thermique).
 34. Si des éléments chauffants sont introduits, l'appareil devient chaud lors de son utilisation. Faites attention à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.

35. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par de petits enfants ou des handicapés sans surveillance.
36. Le four à micro-ondes doit être opéré avec la porte décorative ouverte.
37. Cette connexion peut se faire avec une prise accessible ou bien en incorporant un interrupteur dans le câblage fixe en fonction des règles électriques.
38. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou d'éponges métalliques dures sur la porte vitrée du four car elle pourrait se rayer, ce qui fragiliserait la vitre.

-  **ATTENTION:** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé jusqu'à sa réparation par une personne qualifiée.
-  **ATTENTION:** Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer toute opération de service technique ou de réparation supposant l'extraction du couvercle protégeant contre l'exposition à l'énergie du four à micro-ondes.
-  **ATTENTION:** Les liquides et d'autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients fermés car ceux-ci pourraient exploser.
-  **ATTENTION:** Ne permettez pas aux enfants d'utiliser le four à micro-ondes sans surveillance, sauf si vous leur avez donné des instructions appropriées de manière à ce qu'ils soient en mesure d'utiliser le four en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers d'une utilisation incorrecte de cet appareil.
-  **ATTENTION:** Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Éloignez les enfants.

Ustensiles pour Micro-ondes

Ne jamais utiliser d'objets métalliques ou bordés de métal dans votre four à micro-ondes.

Les micro-ondes ne peuvent pas traverser le métal. Elles vont rebondir sur l'objet métallique dans le four et peuvent créer un arc électrique, phénomène alarmant qui ressemble à un éclair. La plupart des ustensiles de cuisson non métalliques résistant à la chaleur peuvent être utilisés dans un micro-ondes. Cependant, certains ustensiles peuvent contenir des matériaux qui les rendent impropres à une utilisation dans un micro-ondes. En cas de doutes sur un ustensile particulier, il existe un moyen simple de savoir s'il peut aller au micro-ondes. Placez l'ustensile en question près d'un bol d'eau dans le micro-ondes. Faites chauffer pendant 1 minute à pleine puissance. Si l'eau chauffe alors que l'ustensile reste froid au toucher, l'ustensile peut passer au micro-ondes. En revanche, si la température de l'eau ne change pas mais que l'ustensile chauffe, alors il ne peut être utilisé dans le micro-ondes. Vous disposez certainement dans votre cuisine de nombreux récipients qui peuvent passer au micro-ondes. En voici une liste.

Assiettes

La plupart des assiettes vont au micro-ondes. En cas de doute se reporter aux documents du fabricant ou effectuer le test décrit plus haut.

Verres

Le verre qui résiste à la chaleur peut passer au micro-ondes. Cela est valable pour toutes les marques d'ustensiles de cuisine en verre trempé pour four. Néanmoins, ne pas utiliser de verre fragile, tel que les verres à vin, qui pourraient se briser pendant le réchauffage.

Récipients en plastique

Ils peuvent être utilisés pour contenir des aliments à ne pas réchauffés rapidement. Toutefois, il ne faut pas les utiliser pour contenir des aliments qui devront rester très longtemps dans le four dans la mesure où l'aliment chaud finira par déformer ou faire fondre le récipient en plastique.

Papier

Les assiettes et les récipients en papier conviennent et peuvent être utilisés dans votre four à micro-ondes, dans la mesure où le temps de cuisson est court et que les aliments contiennent peu de graisses et d'eau. Les serviettes en papier sont également très utiles pour envelopper les aliments et pour garnir les plateaux de cuisson dans lesquels les aliments gras comme le bacon sont cuits. Éviter en général les produits en papier de couleur, laquelle peut déteindre. Certains produits en papier recyclé peuvent contenir des impuretés qui pourraient engendrer des arcs ou s'enflammer en cas d'utilisation dans un micro-ondes.

Sacs de cuisson en plastique

Remuer les aliments est l'une des techniques les plus importantes de l'utilisation en micro-ondes. Dans la cuisson traditionnelle, on remue les aliments pour bien les mélanger. Les aliments cuits au micro-ondes sont, eux, remués afin de répartir et de redistribuer la chaleur. Ne jamais oublier de remuer de l'extérieur vers le centre puisque l'extérieur chauffe d'abord.

Vaisselle plastique pour micro-ondes

Il existe toute sorte de formes et de tailles de vaisselle pour micro-ondes. Pour la plupart, vous pouvez utiliser dans votre micro-ondes les ustensiles dont vous disposez déjà plutôt que d'investir dans un nouvel équipement de cuisine.

Poterie, plats en pierre, céramique

Les récipients fabriqués dans ces matériaux conviennent généralement pour une utilisation en micro-ondes, mais il est préférable d'effectuer un test au préalable.

ATTENTION

Certains ustensiles ayant une forte teneur en plomb ou en fer ne conviennent pas comme ustensiles de cuisson.

Les ustensiles doivent être vérifiés pour assurer leur emploi approprié dans les fours à micro-ondes.

Caractéristiques des aliments et Cuisson micro-ondes

Ne quittez pas le four des yeux

Les recettes de ce livre ont été écrites soigneusement, mais votre réussite dépend de l'attention que vous portez aux aliments pendant leur cuisson. Gardez toujours un oeil sur vos aliments pendant qu'ils cuisent. Votre four à micro-ondes est équipé d'une lampe qui s'allume automatiquement pendant le fonctionnement du four, ainsi vous pouvez voir ce qu'il y a dedans et vérifier l'évolution de la cuisson. Les instructions données dans les recettes (soulever, remuer...) sont les étapes minimum recommandées. Si la nourriture ne paraît pas cuire de façon homogène, faites les réglages que vous pensez nécessaires pour résoudre ce problème.

Les facteurs affectant le temps de cuisson

De nombreux facteurs affectent les temps de cuisson. Par exemple, un gâteau composé de beurre, de lait et d'œufs glacés sera bien plus long à cuire qu'un gâteau composé d'ingrédients à température ambiante. Toutes les recettes de ce livre indiquent une fourchette de temps de cuisson. En général, vous vous apercevrez que l'aliment n'est pas assez cuit pour un temps de cuisson du bas de la fourchette et qu'il faut poursuivre la cuisson au delà du temps maximum donné, selon vos goûts personnels. Le principe qui guide ce livre est qu'il vaut mieux suivre le temps de cuisson donné de la recette. Parce qu'un plat trop cuit est vraiment fichu. Certaines recettes, en particulier pour le pain, les gâteaux et les crèmes, recommandent de retirer l'aliment du four alors qu'il n'est pas encore tout à fait cuit. Ce n'est pas une erreur. Lorsque l'on les laisse reposer, en général couverts, ces aliments continuent à cuire en dehors du four alors que la chaleur enfermée dans les parties externes de l'aliment se propage progressivement vers l'intérieur. Si les aliments restent dans le four pendant toute la durée, les parties externes cuisent trop, voire elles brûlent. Votre compétence pour estimer la cuisson et les temps de repos pour les divers aliments évoluera avec l'expérience.

Densité des aliments

Des aliments légers, poreux, tels que les gâteaux et le pain cuisent plus rapidement que les aliments denses et lourds comme les rôtis et les ragoûts. Faites attention lorsque vous cuisinez des aliments poreux, les bords externes peuvent sécher et devenir friables.

Hauteur des aliments

Les portions supérieures d'aliments hauts, en particulier des rôtis, cuiront plus rapidement que la portion inférieure. Il est donc sage de retourner les aliments hauts pendant la cuisson, parfois plusieurs fois.

Teneur hydrique des aliments

Puisque la chaleur générée dans les micro-ondes a tendance à évaporer l'humidité, des aliments relativement secs tels que les rôtis et certains légumes doivent être aspergés d'eau avant la cuisson ou recouverts pour conserver leur humidité.

Quantité d'os et teneur en graisses des aliments

Les os conduisent la chaleur et la graisse cuit plus rapidement que la viande. Il faut faire attention lors de la cuisson de morceaux de viande osseux ou gras, afin qu'ils cuisent de façon homogène et ne soient pas trop cuits.

Quantité d'aliments

Le nombre de micro-ondes de votre four demeure stable indépendamment de la quantité de nourriture cuite. En conséquence, plus il y a d'aliments dans le four, plus le temps de cuisson est long. Ne pas oublier de réduire le temps de cuisson d'un tiers au moins lorsque vous divisez par deux les recettes.

Forme des aliments

Les micro-ondes pénètrent environ 2,5 cm des aliments, la portion interne des aliments épais est cuite alors que la chaleur générée sur l'extérieur progresse vers l'intérieur. Seule la partie externe de l'aliment est cuite par l'énergie micro-ondes ; le reste est cuit par convection. La forme la moins adaptée d'un aliment à cuire au micro-ondes est un carré épais. Les angles brûleront bien avant que le centre ne soit à peine chaud. Les aliments ronds et fins ou en forme d'anneau conviennent parfaitement à la cuisson au micro-ondes.

Couvercle

Un couvercle enferme la chaleur et la vapeur et permet de cuire l'aliment plus rapidement. Utiliser un couvercle ou un film pour micro-ondes avec un coin retourné pour éviter les projections.

Brunissage

Les viandes et volailles cuites un quart d'heure ou plus bruniront légèrement dans leur propre graisse. Les aliments cuits moins longtemps peuvent être badigeonnés d'une sauce telle que la sauce Worcestershire, la sauce soja ou barbecue afin d'obtenir une couleur appétissante. Vu que les quantités de sauces ajoutées aux aliments sont minimes, la saveur originale du plat n'est pas modifiée.

Couverture avec un papier sulfurisé

Le papier sulfurisé empêche les projections et permet aux aliments de conserver un peu de chaleur. Mais vu qu'il s'agit d'un couvercle qui tient moins que le couvercle ou le film plastique, la nourriture peut sécher légèrement.

Disposition et espacement

Les aliments individuels tels que les pommes de terre cuites, les petits gâteaux et les hors d'œuvre chaufferont de façon plus homogène s'ils sont placés dans le four à distance égale, de préférence en cercle. Ne jamais empiler les aliments les uns sur les autres.

Caractéristiques des aliments et Cuisson micro-ondes

Penser à remuer les aliments

Remuer les aliments est l'une des techniques les plus importantes de l'utilisation en micro-ondes. Dans la cuisson traditionnelle, on remue les aliments pour bien les mélanger. Les aliments cuits au micro-ondes sont, eux, remués afin de répartir et de redistribuer la chaleur. Ne jamais oublier de remuer de l'extérieur vers le centre puisque l'extérieur chauffe d'abord.

Retourner les aliments

Il faut retourner les aliments gros et hauts tels que les rôtis et les poulets entiers afin qu'ils cuisent de façon homogène le haut et le bas. Cela vaut également pour les morceaux de poulet et les côtelettes.

Placer les parties plus épaisses vers l'extérieur

Étant donné que les micro-ondes sont attirées par la partie externe des aliments, il est préférable de placer les portions plus épaisses de viande, de volaille et de poisson sur le bord externe du plat. Ainsi les portions plus épaisses recevront la plupart des micro-ondes et l'aliment cuira de façon homogène.

Protection

Des bandes d'aluminium (bloquant les micro-ondes) peuvent être placées sur les angles ou bords des aliments carrés et rectangulaires pour éviter de trop cuire ces portions. N'utilisez jamais trop d'aluminium et vérifiez que le papier est bien attaché au plat afin de ne pas générer d'arc électrique dans le four.

Surélévation

Les aliments épais ou denses peuvent être surélevés afin que les micro-ondes soient absorbées par le dessous et le centre de l'aliment.

Perçage

Les aliments enfermés dans une coquille, une peau ou une membrane vont éclater dans le four à moins de les percer avant de les cuire. Il en va ainsi du blanc et du jaune d'oeuf, des clams et des huîtres et des légumes et fruits entiers.

Test de cuisson

La nourriture cuit si rapidement dans un four à micro-ondes qu'il est nécessaire de la tester souvent. Certains aliments restent dans le micro-ondes jusqu'à cuisson totale, mais la plupart des aliments, comme la viande et la volaille, doivent être retirés du four juste avant d'être cuits et il faut les laisser reposer un moment ce qui leur permet de terminer leur cuisson. La température interne des aliments augmentera de 3°C à 8°C pendant la période de repos.

Temps de repos

On laisse souvent les aliments reposer entre 3 et 10 minutes après les avoir sortis du four à micro-ondes. On couvre les aliments en général afin de conserver la chaleur sauf si leur texture doit être sèche (certains gâteaux et biscuits par exemple). Le repos permet aux aliments de finir de cuire et permet à la saveur de bien se répartir et de se développer.

Pour Nettoyer Votre Four

1. L'intérieur du four doit rester propre

Des projections de nourriture et des résidus de liquides collent aux murs du four et aux surfaces entre le joint et la porte. Il est préférable d'essuyer immédiatement les débordements avec un chiffon humide. Les miettes et les débordements vont absorber les micro-ondes et rallonger les temps de cuisson. Prenez un chiffon humide pour enlever les miettes qui tombent entre la porte et l'encadrement. Il est important de garder cette surface propre pour garantir l'étanchéité parfaite. Enlevez les projections grasses avec un chiffon savonneux, rincez et séchez. N'utilisez pas de détergent agressif ou de nettoyant abrasif. Le plateau en verre peut être lavé dans l'évier ou dans le lave-vaisselle.

2. L'extérieur du four doit rester propre

Nettoyez l'extérieur du four avec de l'eau et du savon puis à l'eau et séchez avec un chiffon doux ou un essuie-tout. Pour éviter d'endommager les pièces actives à l'intérieur du four, l'eau ne doit pas pénétrer dans les ouvertures de ventilation. Pour nettoyer le bandeau de commande, ouvrez la porte afin d'éviter tout démarrage accidentel et essuyez avec un chiffon humide immédiatement suivi d'un chiffon sec. Appuyez sur ARRÊT après le nettoyage.

3. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de l'extérieur de la porte du four, essuyez les panneaux avec un chiffon doux. Cela peut arriver lorsque le micro-ondes fonctionne dans des conditions d'humidité élevée et n'indique en aucun cas un mauvais fonctionnement de l'appareil.
4. La porte et les joints d'étanchéité de la porte du four doivent être propres. N'utilisez que de l'eau chaude et savonneuse, puis séchez complètement. NE PAS UTILISER DE MATÉRIAUX ABRASIFS TELS QUE LES POUDRES OU TAMPONS MÉTALLIQUES OU PLASTIQUES. Les pièces métalliques sont plus faciles à entretenir lorsqu'elles sont essuyées souvent avec un chiffon humide.
5. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.

Questions et

Réponses

Q. Que se passe-t-il lorsque la lampe du four ne s'allume pas?

R. Il peut y avoir plusieurs raisons à cela :

L'ampoule a grillé.

La porte n'est pas fermée.

Q. L'énergie micro-ondes traverse-t-elle la vitre du four dans la porte?

R. Non. Les trous, ou hublots, permettent de laisser passer la lumière ; mais pas l'énergie micro-ondes.

Q. Pourquoi entend-on un signal sonore lorsque l'on touche un bouton sur le bandeau de commande?

R. Le signal sonore permet de vérifier que le réglage est correctement entré.

Q. Le micro-ondes sera-t-il endommagé s'il fonctionne à vide?

R. Oui. Ne jamais faire marcher le micro-ondes vide ou sans le plateau en verre.

Q. Pourquoi les oeufs éclatent-ils parfois?

R. Lorsque l'on cuit, frit ou poche des oeufs, le jaune peut éclater en raison de la vapeur qui se développe sous la membrane du jaune. Afin d'éviter cela, il suffit de percer le jaune avant de le cuire. Ne mettez jamais au micro-ondes les oeufs dans leur coquille.

Q. Pourquoi recommande-t-on un temps de repos à la fin de la cuisson?

R. Une fois la cuisson terminée, l'aliment continue à cuire pendant le temps de repos. Ce temps de repos permet de terminer la cuisson de façon homogène dans tout l'aliment. La durée du temps de repos dépend de la densité de l'aliment.

Q. Le ventilateur marche même lorsque le four à micro-ondes n'est pas en marche. C'est une défaillance?

R. Non. Le 'Système de Refroidissement Automatique' marche de telle façon que le ventilateur se met en marche automatiquement, pour la sécurité du consommateur, si la température intérieure du four à micro-ondes est dépassée les valeurs appropriées après avoir fini de cuire.

Q. Est-il possible de faire du pop-corn dans un four à micro-ondes?

R. Oui, si l'on utilise l'une des deux méthodes suivantes :

1. Des ustensiles pour pop-corn spécialement conçus pour la cuisson au micro-ondes.

2. Du pop-corn pré-conditionné commercialisé qui recommande des durées et des niveaux de puissance spécifiques pour que le produit final soit acceptable.

SUIVRE LES INSTRUCTIONS EXACTES DE CHAQUE FABRICANT POUR LEUR POP-CORN. NE PAS LAISSER LE FOUR SANS SURVEILLANCE PENDANT L'ECLATEMENT DU MAÏS. SI LE MAÏS N'ECLATE PAS A LA FIN DE LA DUREE RECOMMANDEE, NE PAS POURSUIVRE LA CUISSON. UNE SURCUISSON PEUT ENFLAMMER LE MAÏS.

ATTENTION

NE JAMAIS UTILISER DE SAC EN PAPIER MARRON POUR FAIRE ECLATER LE MAÏS. NE JAMAIS ESSAYER DE FAIRE ECLATER LES GRAINS QUI SONT RESTES ENTIERS.

Q. Pourquoi mon four ne cuit-il pas aussi vite que les temps indiqués dans le guide de cuisson?

R. Consultez à nouveau votre guide de cuisson pour vérifier que vous avez bien suivi les instructions, et pour trouver ce qui peut engendrer des variations dans les temps de cuissons. Les temps indiqués dans le guide de cuisson et les niveaux de puissance ne sont que des suggestions, choisies pour éviter de cuire trop un aliment, problème le plus fréquent avant de s'habituer au micro-ondes. Les changements de taille, de forme, de poids et de dimensions des aliments peuvent requérir des temps de cuisson supérieurs. Faites appel à votre jugement ainsi qu'aux suggestions du guide de cuisson pour voir où en est la cuisson de l'aliment, tout comme vous le feriez avec une cuisinière traditionnelle.

Avertissements et Spécifications Techniques

Attention

CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE

Les fils de connexion au secteur respectent le code suivant:

BLUE : Neutre

MARRON : Phase

VERT OU JAUNE : Terre

Cet appareil est fourni avec un câble de réseau de performances spécifiques, qui, s'il est endommagé, doit être remplacé par un câble de réseau de même type ; un tel câble de réseau peut s'obtenir auprès de l'importateur et doit être installé par une personne compétente ($\frac{\perp}{\perp}$).

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Les œufs dans leur coquille et les œufs durs ne doivent pas être cuits ou réchauffés dans un four à micro-ondes, car ils risquent d'exploser et d'endommager irrémédiablement votre appareil. Après la cuisson ou le réchauffage, laissez reposer quelques instants, les aliments dans le four, pour que la température de toutes les parties de l'aliment soit homogène. Remuer ou agiter le contenu (en particulier le biberons et les pots d'aliments pour bébé) et surtout, vérifier la température avec soin avant consommation afin d'éviter les brûlures.

Spécifications Techniques

	MC-7884NC/MC-7884NCS/MC-7884NLC
Alimentation	230 V AC / 50Hz
Sortie	900 W (valeur standard IEC60705)
Fréquence micro-ondes	2 450 MHz
Dimension extérieure	530 mm(L) X 322 mm(H) X 422 mm(P)
Puissance consommée	
Micro-ondes	1 350 Watts
Gril	1 250 Watts
Combinée	Max 2 550 Watts
Convection	Max 2 050 Watts

NOTE IMPORTANTE

A la différence des autres appareils de cuisson, votre four à micro-ondes ne chauffe pas le récipient mais uniquement son contenu. Un réel danger de brûlure de la gorge et du palais existe, si vous ne contrôlez pas la température des aliments avant de les absorber. Nous vous recommandons plus particulièrement de vérifier la température du lait (ou autre liquide), contenu dans un récipient (biberon par exemple) à donner aux nourrissons et enfants. Ne jamais faire chauffer de liquide dans un récipient fermé. (risque d'éclatement du récipient, avant, pendant ou après l'ouverture de la porte) Le remplacement du câble d'alimentation et/ou toute intervention nécessitant l'ouverture de l'appareil ne doit s'effectuer que par du personnel technique qualifié.

Ce four micro-ondes est livré avec un cordon réseau spécial, qui, s'il est endommagé, doit être remplacé par un cordon de même type. Ce cordon ne peut être livré que par le fabricant et installé par une personne compétente.

FR

Memo

Memo

Memo

Memo

Uw oude toestel wegdoen

1. Als het symbool met de doorgekruiste verrijdbare afvalbak op een product staat, betekent dit dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2002/96/EC.
2. Elektrische en elektronische producten mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen.
3. De correcte verwijdering van uw oude toestel helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.
4. Wilt u meer informatie over de verwijdering van uw oude toestel? Neem dan contact op met uw gemeente, de afvalophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Élimination de votre ancien appareil

1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

